الأمم المتحدة

تقرير لجنة المؤتمرات لعام ٢٠٠٠

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة الخامسة والخمسون
الملحق رقم ٣٢ (A/55/32)

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة الخامسة والخمسون
الملحق رقم ٣٢ (A/55/32)

تقرير لجنة المؤتمرات لعام ٢٠٠٠

الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠٠٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز
الإحالـة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

[٢٠٠٠ سبتمبر/أيلول ١٩]

المحتويات

الفقرات	الصفحة	الفصل
١	٩٧-١	أولا - جدول المؤتمرات والاجتماعات
١	٥-١	ألف - المسائل المتصلة بالجدول المعتمد لعام ٢٠٠٠ وحالات الخروج عنه فيما بين الدورات
٢	١٣-٦	باء - اعتماد المشروع المنقح من جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠٠١
٣	٩٣-١٤	جيم - الاستفادة من موارد ومرافق خدمات المؤتمرات
١٣	٩٧-٩٤	DAL - طلبات الاستثناء من أحكام الفقرة ٧ من الجزء أولا من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠
١٤	١١٢-٩٨	ثانيا - المسائل ذات الصلة بالوثائق والمنشورات
١٤	١٠٢-٩٨	ألف - توزيع الوثائق
١٥	١١٠-١٠٣	باء - التقييد بالقواعد المتعلقة بالحدود المفروضة على عدد الصفحات
١٧	١١٢-١١١	جيم - منشورات الأمم المتحدة
١٧	١٣٧-١١٣	ثالثا - المسائل ذات الصلة بالترجمة التحريرية والشفوية
١٧	١٢٧-١١٣	ألف - استخدام الترجمة الشفوية عن بعد
١٨	١٣٧-١٢٨	باء - استخدام التكنولوجيات الجديدة
٢٠	١٤٦-١٣٨	رابعا - تكنولوجيا المعلومات
٢١	١٥١-١٤٧	خامسا - أساليب عمل اللجنة
٢١	١٥٠-١٤٧	ألف - استعراض الإجراء المتعلق بمشاركة المراقبين
٢١	١٥١	باء - استعراض العمل
٢١	١٦١-١٥٢	سادسا - المسائل التنظيمية
٢١	١٥٢	ألف - العضوية

٢١	١٥٥-١٥٣	باء - أعضاء المكتب
٢٢	١٦٠-١٥٦	جيم - تنظيم الأعمال
٢٢	١٦١	DAL - برنامج العمل
سابعا - أعمال اللجنة خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة المعقدة في الفترة من
٢٣	١٦٢	١٤ أيلول/سبتمبر إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
٢٤	١٦٤-١٦٣	ثامنا - مسائل أخرى
٢٥	مرفق - مشروع الجدول المقترن لمؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة والأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ٢٠٠١

٥ - وترد في الجدول الوارد أدناه الطلبات المقدمة في عام ٢٠٠٠ من أجل إدخال تغييرات على مكان الانعقاد أو لعقد دورات إضافية، والإجراءات التي اتخذتها اللجنة حيالها.

الم الهيئة: لجنة الخدمة المدنية الدولية

الطلب: عقد دورتها الحادية والخمسين في الفترة من ٣ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ في فيينا بدلاً من نيويورك بما أن الوكالة الدولية للطاقة الذرية قد وافقت على استضافة الدورة في مركز فيينا الدولي. وكانت اللجنة قد أدرجت في الأصل دورتين في نيويورك عام ٢٠٠٠ في شهرى نيسان/أبريل وتموز/يوليه. وتنص الفقرة ٤ (ز) من الفرع الأول من قرار الجمعية العامة رقم ٢٤٣/٤٠ على أنه إذا لزم عقد أكثر من دورة واحدة في أي سنة واحدة، يجوز للجنة أن تقبل دعوة من إحدى المنظمات المشتركة فيها لعقد دورتها في مقر تلك المنظمة.

الإجراء المتخذ: الموافقة على الطلب.

الم الهيئة: برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الطلب: عقد دورة استثنائية سادسة مجلس إدارته في الفترة من ٢٩ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠ في مالمو، بالسويد، عملاً بالفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة رقم ٢٤٢/٥٣ الذي رحب بالاقتراح المقدم لتنظيم منتدى بيئي عالمي يأخذ شكل دورة استثنائية لاجتماع مجلس الإدارة في السنوات التي لا يجتمع فيها المجلس في دورات عادية. أما اختيار مكان الانعقاد فيتماشى مع الفقرة ٧ من الفرع الأول من قرار الجمعية العامة رقم ٢٤٣/٤٠ بما أن حكومة السويد قد وافقت على تحمل تكاليف الدورة الاستثنائية.

الإجراء المتخذ: الموافقة على الطلب.

أولاً - جدول المؤتمرات والمجتمعات

ألف - المسائل المتعلقة بجدول المعتمد لعام ٢٠٠٠ وحالات الخروج عنه فيما بين الدورات

١ - وافقت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٨/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، على مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ على النحو الذي قدمته لجنة المؤتمرات وعدلته الجمعية العامة في مقررات لاحقة اتخذتها في دورتها الخامسة. وصدر الجدول المعتمد بوصفه الوثيقة A/AC.172/2000/2.

٢ - وقررت لجنة المؤتمرات، في جلستها ٣٧٣ المعقودة في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤، أن يتولى مكتب اللجنة، بالتشاور مع الأمانة العامة، النظر في الطلبات المقدمة إلى اللجنة للخروج عن الجدول فيما بين الدورات، من أجل اتخاذ الإجراء اللاحق.

٣ - وفي الجلسة ٣٧٩ المعقودة في ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥، وافقت اللجنة على أن التغييرات المقترحة إدخالها على الجدول والتي لا تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية يمكن أن تتناولها الأمانة العامة بالتشاور مع مكتب اللجنة.

٤ - وقررت اللجنة، في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٥، أن تحال إلى الأعضاء للموافقة، طلبات الخروج عن الجدول المعتمد فيما بين الدورات التي يترتب عليها تغيير في مكان الانعقاد. كما قررت اللجنة في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٤، أن يتولى المكتب، بالتشاور مع الأمانة العامة، النظر في حالات الخروج عن الجدول التي تترتب عليها تغييرات من نوع آخر، وذلك من أجل اتخاذ الإجراء اللاحق.

باء - اعتماد المشروع المقترن من جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠٠١

مقدمة وخطة عامة

٦ - استعرضت لجنة المؤتمرات في جلستها ٤٢٩ العقدودة في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠ المشروع المقترن من جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠٠١ (Add.1 A/AC.172/2000/CRP.1).

٧ - واستمعت اللجنة أيضاً إلى تقرير شفوي عن هذا الموضوع من ممثل الأمانة العامة.

المناقشة

٨ - أعرب عن القلق لما يفرض على الوفود الصغيرة من مصاعب كلما تقرر عقد اجتماعات في القطاعات ذات الصلة في مواعيد لا تفصل فيها بين موعد وآخر سوى فترة زمنية ضيّقة لا يترك فيها للوفود سوى قليل من الوقت للاستراحة والاستعداد لاجتماع الهيئة التالية. وأقرَّ مثل الأمانة العامة بأن تعدد الصعوبات خلال عام ٢٠٠٠ هو الذي أملَى تحديد مواعيد دورات الم هيئات الحكومية الدولية المعنية في أوقات قريبة جداً من بعضها البعض. وأكد أنه ستبذل كل الجهود في السنة القادمة لتجنب تكرار مثل هذه الحالات وذلك، بتحسين التنسيق وبزيادة التأني في التخطيط المسبق.

٩ - وتلقت الأمانة العامة وأحابت على بعض الاستفسارات التي تتعلق باجتماعات شئ أجهزة الأمم المتحدة في عام ٢٠٠١.

الاستنتاجات والتوصيات

١٠ - توصي اللجنة الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن تعتمد المشروع المقترن من جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠٠١، مع مراعاة مختلف الملاحظات التي أبدتها اللجنة؛

الهيئة: المجلس الاستشاري المعنى بمسائل نزع السلاح

الطلب: عقد دورته الخامسة والثلاثين، في الفترة من ٥ إلى ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠، في جنيف بديلاً من نيويورك، من أجل إتاحة الفرصة للأعضاء للتشاور مع المشاركين في مؤتمر نزع السلاح. وفضلاً عن ذلك، بما أن المجلس يضطلع أيضاً بمهام مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، فإن عقد الدورة في جنيف سيتمكن أعضاء المجلس من البقاء على صلة وثيقة بموظفي المعهد.

الإجراء المتخذ: الموافقة على الطلب.

الهيئة: لجنة مركز المرأة

الطلب: عقد دورة مستأنفة لمدة يوم واحد من أجل إجراء الانتخابات لاستبدال الرئيس المستقيل واعتماد التوصيات بشأن الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعروفة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين".

الإجراء المتخذ: الموافقة على الطلب.

الهيئة: اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن (المعروفة) مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ٢

الطلب: عقد دورة مستأنفة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ من أجل وضع نتائج المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع نص وثيقة النتائج الرئيسية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة في صيغتها النهائية.

الإجراء المتخذ: الموافقة على الطلب.

مقدمة ونظرة عامة

١٤ - منذ ١٩٨٣، ولجنة المؤتمرات تدرس سلسلة من التقارير التي تتضمن إحصاءات عن الاجتماعات كما تتضمن في السنوات الأخيرة إحصاءات عن عينة من الوثائق الرئيسية لهيئات الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف، وفيينا. ومنذ ١٩٩٨ أضيفت إليها إحصاءات عن الاجتماعات التي عقدها هيئات في نيروبي.

١٥ - وفي جلستها ٤٢٩ المعقودة في ٧ آب/أغسطس، قامت اللجنة باستعراض تقرير الأمين العام عن إحصاءات الاجتماعات التي عقدها هيئات الأمم المتحدة في ١٩٩٩ (A/AC.172/2000/3/Rev.1).

١٦ - وفي الفقرة ٦ من الجزء هاء من قرارها ٢٤٨/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ كررت الجمعية العامة طلبها إلى لجنة المؤتمرات أن تواصل التشاور مع هيئات التي كان معدل استخدامها للموارد المخصصة لها أقل من الرقم القياسي المنطبق عليها طيلة الدورات الثلاث الماضية، وذلك بغية تقديم توصيات ملائمة من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد خدمات المؤتمرات.

١٧ - وفي الفقرة ٧ من القرار نفسه، طلبت الجمعية العامة إلى رئيس لجنة المؤتمرات أن يوجه رسالة إلى رؤساء جميع هيئات التي استخدمت ما هو أقل من الرقم القياسي المنطبق عليها (٨٠ في المائة) من موارد المؤتمرات المخصصة لها في السنة الماضية، يبلغهم فيها بهذه المشكلة ويوجهه انتباهم إلى تبديد قدر كبير من الوقت المخصص للاجتماعات وذلك بهدف تشجيعهم على اتخاذ التدابير الملائمة من أجل تحسين الاستفادة من موارد خدمات المؤتمرات.

١٨ - وفي الجلسة ذاتها، نظرت اللجنة في تقرير شفوي قدمه الرئيس بشأن الإجراءات المتخذة عملاً بالطلبين المبينين في الفقرتين ٣ و ٤ أعلاه.

(ب) أن تأذن للجنة بأن تدخل على جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ٢٠٠١، التعديلات التي قد تصبح ضرورية نتيجة لما مستخدمة الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين من إجراءات ومقررات.

١١ - ولاحظت اللجنة بارتياح أن الأمانة العامة قد وضعت في اعتبارها المشروع المقترن بجدول المؤتمرات لعام ٢٠٠١، والترتيبات المشار إليها في الفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٥٤، فيما يتعلق بعيد الأضحى الذي يصادف يوم ٥ آذار/مارس ٢٠٠١ وعيد الفطر الذي يصادف يوم ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ (سيكون يوم ١٧ كانون الأول/ديسمبر يوم الإجازة المقابل لهذه المناسبة). والترتيبات المشار إليها في الفقرة ٧ من الباب ألف من نفس القرار بشأن يوم الجمعة العظيمة لدى الطوائف الأرثوذكسية الذي سيوافق يوم ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠١.

١٢ - وأوصت اللجنة بأن يتم، عند تخطيط جدول المؤتمرات والاجتماعات، بذل كل جهد لتجنب تزامن أوقات الذروة في مختلف مراکز العمل ورحبة بالجهود الجارية لتعزيز زيادة التنسيق بغية تحقيق هذا الهدف.

١٣ - وطلبت اللجنة إلى الأمانة العامة أن تتجنب تحديد مواعيد اجتماعات هيئات حكومية دولية مثل لجنة البرامج والتنمية واللجنة الخامسة في أوقات متقاربة جداً من بعضها البعض.

جيم - الاستفادة من موارد ومرافق خدمات المؤتمرات

١ - إحصاءات الاجتماعات التي تعقدتها أجهزة الأمم المتحدة؛ إجراء المشاورات مع هيئات أو مراسلتها بشأن الاستفادة من خدمات المؤتمرات المتاحة لها.

المناقشة

- ١٩ - وأعرب عن رأي مؤداه أن على الأمانة العامة أن تواصل بذل جهودها لكافلة إعادة تخصيص موارد المؤتمرات غير المستخدمة، من خلال إرهاق حس رؤساء الهيئات الحكومية الدولية بضرورة استخدام الرقم القياسي المنطبق عليها من الموارد المخصصة لها بصورة مستمرة. وناقشت اللجنة عدداً من السبل التي يمكن بها تحقيق هذا الهدف. وشملت هذه السبل القضاء، قدر الإمكان، على حالات الإلغاء التي يمكن تجنبها لل الاجتماعات؛ وعقد الاجتماعات في الوقت المناسب، وب بدون توافر النصاب، إن لزم الأمر؛ وإجراء مشاورات غير رسمية مزودة بخدمات الترجمة الشفوية، وذلك إلى الحد الممكن؛ وإلغاء الاجتماعات المجدولة في وقت سابق، لا سيما إذا لم يوجد وقد يزيد أن يدللي بكلمة، وعقد الاجتماعات أفرقة الخبراء في مقارها؛ والنظر في بنود أخرى أو إجراء مشاورات غير رسمية إذا بقي الوقت في نهاية اجتماع مقرر؛ وبذل جهود لتحسين دقة التنبؤ بعد الاجتماعات المزودة بخدمات كاملة.
- ٢٠ - غير أنه تم الاعتراف باختلاف أساليب عمل اللجان اختلافاً كبيراً وأنه في بعض الحالات، كما هو الحال بالنسبة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يكون حجم الأعمال والوثائق كبيراً للدرجة يلزم معها استخدام الوقت المتاح لاستعراض الوثائق، وإعداد البنود المقلبة واستعراض مشروع التقرير الخاص باللجنة باستمرار. لذلك ينبغي لأي نجح يتبع إزاء هذه المشكلة أن يراعي هذه القيود.
- الاستنتاجات والتوصيات
- ٢١ - وأوصت اللجنة بأن يحدد الرؤساء مواعيد نهاية تقديم الجمعية العامة للوثائق العادية.
- ٢٢ - وأحاطت لجنة المؤتمرات علمًا مع التقدير بأن عامل الاستخدام الإجمالي لعام ١٩٩٩ تجاوز الرقم
- ٢٣ - وأعربت اللجنة عن رأي مفاده أن عامل الاستخدام والرقم القياسي البالغ ٨٠ في المائة كانا على وشك التحقيق بواسطة كل مركز من مراكز العمل على حدة.
- ٢٤ - غير أن اللجنة لاحظت أنه فيما يتعلق بعام ١٩٩٩ أن ٥٩ في المائة فقط من الهيئات استخدمت في المائة أو أكثر من موارد خدمات المؤتمرات المخصصة لها وأعربت عن قلقها المستمر إزاء انخفاض معدل الامتثال.
- ٢٥ - وأحاطت اللجنة علماً بالتقدير الشفوي الذي أدى به الرئيس بشأن الإجراءات المتخذة عملاً بطلبات الجمعية العامة المبينة في الفقرتين ٦ و ٧ من الجزء هاء من القرار ٤٨/٥٤ بشأن الاستفادة من خدمات المؤتمرات وطلبت إلى الرئيس أن يواصل التشاور باسمها مع رؤساء الهيئات التي استخدمت ما هو أقل من الرقم القياسي المنطبق عليها من الموارد المخصصة لها طيلة الدورات الثلاث الماضية، وذلك بغية تقديم التوصيات المناسبة من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد خدمات المؤتمرات.
- ٢٦ - ولاحظت اللجنة مع التقدير الشكل الجديد للتقرير للأمين العام، الذي يبين بوضوح الهيئات التي استخدمت موارد المؤتمرات المخصصة لها بفعالية والم هيئات التي استخدمت ما هو أقل من الموارد المخصصة لها.
- ٢٧ - ورحبت اللجنة بإدراج الإحصاءات المخصصة ليريوري في الجداول التحليلية الواردة في التقرير.

وفقاً للممارسة المتبعة، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الخامسة والخمسين، عن طريق لجنة المؤتمرات، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

٣٢ - وفي الفقرة ١٢، حثت الجمعية العامة الهيئات الحكومية الدولية على ألا تدخل وسعاً، خلال مرحلة التخطيط، في أن تأخذ في الحسبان اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، وأن تحسب حساب هذه الاجتماعات في برامج عملها، وأن تخطر خدمات المؤتمرات بإلغاء أي جلسة قبل موعدها بفترة طويلة لكي يعاد، بقدر الإمكان، تحصيص موارد خدمات المؤتمرات غير المستخدمة لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء.

٣٣ - وفي جلستها ٤٢٩، المعقدة في ٧ آب/أغسطس، قدم مثل للأمين العام تقريراً عن الموضوع (A/54/182).

٣٤ - فيما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، تم في جنيف تلبية مائة في المائة من الطلبات الـ ٤١، لتوفير خدمات المؤتمرات للمجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى.

٣٥ - وفي الفترة نفسها تم في نيويورك تلبية نسبة ١٠٠ في المائة من الطلبات الـ ١٩٤ للحصول على مرفق فقط. واستمرت حاجة المجموعات لعقد اجتماعات خارج نطاق المواعيد الاعتيادية للاجتماعات. بل أنها ازدادت نظراً لزيادة حجم جداول الاجتماعات وعقد اجتماعات منظمات حكومية أخرى في نفس الإطار الزمني المعتمد. أما فيما يتعلق بتوفير خدمات الترجمة الشفوية، فقد تمت تلبية ٢٦٩ طلباً من أصل ٣٢١ طلباً من الطلبات، المقدمة، أي بنسبة ٨٤ في المائة. غير أنه تم في فترات الذروة إعادة جدولة بعض الاجتماعات وتوفير الخدمات لها خارج إطار مواعيد العمل المعتادة، خاصة بعد الساعة ١٨:٠٠.

٢ تأثير خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء

مقدمة ونظرة عامة

٢٨ - أشارت الجمعية العامة، في الفقرة ٨ من الجزءباء من قرارها ٢٤٨/٥٤، إلى أهمية اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء بالنسبة لسلامة أداء الهيئات التي تجتمع أثناء الدورات لها، وذلك بالنظر إلى زيادة الطلب على اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، ورحبة بتلبية ٨٣ في المائة من طلبات توفير خدمات الترجمة الشفوية لهذه الاجتماعات بينما كانت نسبة تلبية طلبات إتاحة المرافق فقط ١٠٠ في المائة.

٢٩ - وفي الفقرة ٩ من القرار نفسه، لاحظت الجمعية مع القلق ما يواجهه بعض الدول الأعضاء من صعوبات نظراً لعدم توفير خدمات المؤتمرات الازمة لبعض اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء.

٣٠ - وبإضافة إلى ذلك، أسفت الجمعية العامة، في الفقرة ١٠، لعدم تلبية ١٧ في المائة من طلبات توفير خدمات الترجمة الشفوية التي قدمتها المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، في حين اعترفت بوجوب توفير الخدمات للهيئات المنشأة. موجب الميثاق والهيئات المكلفة بولايات محددة على سبيل الأولوية.

٣١ - وفي الفقرة ١١، قررت الجمعية العامة أن تدرج في ميزانية فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ جميع الموارد الازمة لتقديم خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء بناء على طلب تلك المجموعات، على أساس كل حالة بعينها،

٤٠ - واقتُرِح أيضًا أن تتحذّل عملية تقاسم موارد المجتمعات مع المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء شكل شرط إجرائي بالنسبة للهيئات الفنية، نظرًا للأهمية الحاسمة للمشاورات التي تجريها هذه المجتمعات في مقر الأمم المتحدة. ومن ناحية أخرى، ينبغي المحافظة على الممارسة القائمة التي تمنح الأولوية لاجتماعات الهيئات الواردة في جدول المؤتمرات والجمعيات والهيئات المنشأة بموجب الميثاق.

٤١ - ووجه الانتباه أيضًا إلى ما ييدو من عدم اتساق بين البيان الوارد في الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام (A/55/182) بضرورة توفير الخدمات على أساس ما هو متاح، وما قررته الجمعية العامة في الفقرة ١١ من الجزء باء من قرارها ٢٤٨/٥٤ بإدراج جميع الموارد الازمة لتوفير خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعات المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء في ميزانية فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠. وقدم مثل الأمانة العامة شرحاً مفاده أن النهج المتبع هو توفير الخدمات لاجتماعات المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء على أساس كل حالة على حدة دون طلب موارد إضافية لذلك الغرض على وجه التحديد.

الاستنتاجات والتوصيات

٤٢ - وأوصت اللجنة بتشجيع مراكز العمل بعيدة عن المقر على أن تبدأ بإجراء إحصاءات عن الطلبات المقدمة لتوفير خدمات المجتمعات.

٤٣ - أحاطت اللجنة علمًا بتقرير الأمين العام. ولاحظت بوجه خاص أنه في حين ارتفعت النسبة المئوية للاحتجاجات التي عقدتها المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى، والتي وفرت لها خدمات الترجمة

٣٦ - ونجحت الصعوبة الرئيسية في توفير الخدمات أثناء فترة الإثني عشر شهراً عن: (أ) زيادة عدد المجتمعات المدرجة في جدول المجتمعات عن السنوات السابقة، بما في ذلك النشاط المكثف الذي سبق التحضير للدورتين استثنائيتين للجمعية العامة واستمر أثناء العملية التحضيرية؛ (ب) ازدياد الاتجاه إلى عقد المجتمعات مطلولة مجلس الأمن واجتماعات إضافية للأفرقة العاملة التابعة للمجلس.

٣٧ - وأشار إلى أن ولاية الأمانة العامة، في ضوء طلبها للحصول على موارد لخدمة المجتمعات المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، هي أن تفعل ذلك، مع التمسك بقرار الجمعية العامة القاضي بتوفير الخدمات على أساس ما هو متاح، أي دون تحصيص قدرة معينة على توفير الخدمات على وجه التحديد أو طلب موارد لاجتماعات المجتمعات الإقليمية وغيرها. وبخلاف ذلك، يُنظر إلى تلك الطلبات ضمن الإطار العام للموارد المطلوبة لتوفير الخدمات للآلية الحكومية الدولية للمنظمة.

المناقشة

٣٨ - جاء في اقتراح آخر أنه ينبغي لاستنتاجات اللجنة أن تعكس الرضى عن النسبة المئوية للاحتجاجات التي عقدتها المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي زوّدت بخدمات الترجمة الشفوية ازدادت باطراد من ٨١ في المائة في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨ إلى ٨٤ في المائة عن الفترة ذاتها في ١٩٩٩/٢٠٠٠.

٣٩ - وأعرب عن رأي مفاده أنه لا ينبغي تخفيض كمية أو نوعية خدمات الترجمة الشفوية المقدمة إلى المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء. فهذه الخدمات ذات أهمية حاسمة بالنسبة لعملية صنع القرار في المجتمعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى وبالتالي بالنسبة لأداء المنظمة ذاتها.

المجموعات الإقليمية وغيرها من المجموعات الرئيسية، إذا كان برنامج عملها يقتضي ذلك.

٣ - تحسين استخدام مراافق المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

مقدمة ونظرة عامة

٤٧ - في الباب باء من قرارها ٢٤٨/٥٤، أعربت الجمعية العامة عن قلقها لكون مراافق المؤتمرات بمكتب الأمم المتحدة بنيريوي لا تزال تُستخدم استخداماً ناقصاً؛ وكررت دعوتها إلى تحسين الانتفاع بها، وحثت جميع الهيئات الفرعية مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ولجنة المستوطنات البشرية، وشجعت الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية والمجموعات الإقليمية وغيرها من المجموعات الرئيسية على زيادة استخدامها لمراافق المؤتمرات في نيروبي. وفي الفقرات ١٤ إلى ١٧ من القرار نفسه، كررت الجمعية طلبها إلى الأمين العام مساعدة المئيات المذكورة آنفاً في تحسين هذه الحالة، وطلبت إليه أن يقدم تقريراً إليها في دورتها الخامسة والخمسين عن الإجراءات التي اُتُخذت لتحقيق تلك الغاية.

٤٨ - وكتدبر ينطوي على المبادرة من أجل تسهيل زيادة الاستفادة من مراافق المؤتمرات في نيروبي، قررت الجمعية، في الفقرة ٢٤ من الباب باء من القرار ٢٤٨/٢٤، إنشاء خدمة ترجمة شفوية دائمة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في موعد لا يتجاوز كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.

٤٩ - وكجزء لا يتجزأ من جلستها ٤٣١ المقودة في ٨ آب/أغسطس، رتبت لجنة المؤتمرات لقاء باستخدام الفيديو شارك فيه رئيس خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، والقائم بأعمال الإدارة والخدمات المشتركة رئيس شعبة الترجمة والتحرير في مكتب الأمم المتحدة في فيينا، والمدير المؤقت لشعبة خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومديرون آخرون ذوو صلة

الشفوية، على نحو مطرد، من ٨١ في المائة خلال الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨ إلى ٨٣ في المائة بالنسبة للفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩ و ٨٤ في المائة بالنسبة للفترة من تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٠، وأنه كان من الممكن تحقيق نسبة أعلى من الطلبات الملبة لو اتبع نهج أكثر مرونة في جدولة الاجتماعات مع حرص المنظمات الحكومية الدولية على التخطيط لاجتماعاتها قبل عقدها بفترة طويلة وإعادة تخصيص الخدمات غير المستخدمة، كلما أمكن.

٤٤ - وحثت اللجنة الهيئات الحكومية الدولية من جديد على لا تدخر وسعاً خلال مرحلة التخطيط في أن تضع في اعتبارها اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء، وأن تحسب حساب هذه الاجتماعات في برامج عملها، وأن تحظر خدمات المؤتمرات بإلغاء أي جلسة قبل موعدها بفترة طويلة لكي يعاد، بقدر الإمكان، تخصيص موارد خدمات المؤتمرات لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول.

٤٥ - ولاحظت اللجنة مع الارتياح أنه تم توفير الخدمات لـ ٨٤ في المائة من الاجتماعات التي طلبتها المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى، على الرغم من الصعوبات التي واجهت في برنامج الاجتماعات لعام ٢٠٠٠.

٤٦ - وطلبت اللجنة إلى رئيسها توجيه رسائل إلى رؤساء الهيئات الحكومية الدولية من أجل لفت انتباهم إلى ضرورة توقيع ما قد تحتاجه المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى من عقد اجتماعات خلال الدورة، وبالتالي السماح بإجراء مشاورات كافية بين

والحكومة المضيفة؛ وما إذا كان قرار فصل خدمات المؤتمرات عن الإدارة في المكتب المذكور يخالف التوصية التي طرحتها مؤخرًا لجنة البرنامج والتنسيق على الجمعية العامة بإيجاد مزيد من الروابط بين خدمات المؤتمرات في مراكز العمل بعيدة عن المقر وبين إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات.

٥٢ - وردًا على الأسئلة المطروحة، قال رئيس خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي إن نبدأ اقتراح إنشاء خدمة ترجمة فورية دائمة في المكتب أثار قدرًا كبيرًا من الاهتمام لدى المستفيدين المختلتين من هذه الخدمة وإنه وردت استفسارات محددة من عدد من الهيئات الحكومية الدولية وكيانات القطاع الخاص. وفيما يتعلق بمسألة شغل وظائف المترجمين الفوريين، فإنه حصل على تأكيدات من المقر بأن معظم هذه الوظائف سُتشغل في نهاية عام ٢٠٠٠. وقال إن مستوى الوظائف المطروحة لا يشكل عائقاً أمام شغلها، حيث أن المكتب مستعد لإطلاق الخدمة بمرشحين من قائمة الناجحين في امتحانات الأمم المتحدة في هذا الميدان. وبفضل نظام تحمل التكاليف المعمول به حالياً، فقد تراكمت لدى المكتب تجربة لا بأس بها في إتاحة مرافقه للاستخدام التجاري. ولن يكون لإقامة خدمة الترجمة الفورية الدائمة أي آثار قانونية على اتفاق البلد المضيف. وأضاف أن التوصية التي قدّمتها لجنة البرنامج والتنسيق إلى الجمعية العامة تنسجم وإجراءات إعادة الهيكلة التي تجري حالياً في خدمات الإدارة والمؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

٥٣ - والثُّمنَتَ أيضًا من الأمانة العامة حول ما إذا كان الاستخدام التجاري لمرافق المؤتمرات في نيروبي يتعارض من وجهة النظر القانونية مع الوظيفة الدبلوماسية للمكتب. وأشار مثل الأمانة العامة إلى أن مستخدمي المرافق الرئيسيين من خارج منظومة الأمم المتحدة هم هيئات تعاهدية ذات

في مختلف مراكز العمل. كما نظرت اللجنة في المسألة في جلستها ٤٣٢ المعقدة في ٨ آب/أغسطس.

٥٠ - وخلال اللقاء المذكور، عرض رئيس خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي تقرير الأمين العام عن تحسين استخدام مرافق المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/55/259). وأتى التقرير على وصف الخطوات الأولية التي اُتُّخذت تنفيذاً لقرار الجمعية العامة إنشاء خدمة ترجمة شفوية دائمة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وتبليغًا بما تنتوي عليه إقامة مثل هذه الخدمة من أثر بوصفها عامل اجتذاب لمزيد من أنشطة المجتمعات إلى مكان العمل ذلك اعتباراً من عام ٢٠٠١ فصاعداً. ورحب مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بالتعاون الوثيق بينه وبين إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات في تنفيذ قرار الجمعية العامة.

مناقشة

٥١ - التمس أعضاء اللجنة مزيداً من المعلومات، تتعلق بأنواع المنظمات والوكالات التابعة للأمم المتحدة التي تقدمت بطلبات إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي للاستفادة من خدمات المؤتمرات؛ وما إذا كان الميكل المقترن بـ“لملأ المترجمين الشفويين”， أي كون معظم التعيينات ستتم برتبة فـ“٣”， قد ترتب عليه أثر سلبي بالنسبة للجهود الجارية لاجتذاب مرشحين للوظائف وكذلك ما يتعلق بمعدل شغل هذه الوظائف؛ وماهية الخبرة التي اكتسبها المكتب فيما يتعلق بتوفير المساعدة المؤقتة، في ضوء التخفيف الكلي الحاصل في مخصصات الميزانية لخدمات المؤتمرات، وما إذا كان ثمة أية عقبات قد ووجهت في إتاحة مرافق المركز للاستخدام على أساس تجاري، وما إذا كان الإنشاء المقترن لخدمة الترجمة الشفوية الدائمة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي قد أدى إلى أي تغييرات في العلاقات بين المكتب

صلة بالبيئة. بيد أنه تعهد بتوفير إجابة أكمل على السؤال في جنيف ومكتب الأمم المتحدة في فيينا ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، مرحلة لاحقة.

استنتاجات ووصيات

٤٥ - أوثق بين المقر ومكتب الأمم المتحدة في جنيف ومكتب الأمم المتحدة في فيينا ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وذلك بغية تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات. وفي الفقرة ١٦ من نفس القرار، طلبت الجمعية العامة من الأمانة العامة أن تقيم، على أساس منتظم، حواراً نشطاً مع الدول الأعضاء كسمة دائمة من سمات المقر، وكذلك من سمات مكاتب الأمم المتحدة في جنيف وفيينا ونيروبي، وذلك بغية تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات.

٤٦ - وفضلاً عن ذلك، طلبت اللجنة في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٨، إلى الأمين العام أن يعيد النظر في الأمر الإداري ST/AI/342 بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد اتفاقيات مع الحكومات الضيفية التي ينطبق عليها قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ بحيث يكون معبراً عن الهيكل التنظيمي الجديد الذي يسمح بزيادة التنسيق الفعال فيما بين مراكز خدمة المؤتمرات الأربع التابعة للأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وفيينا ونيروبي، بغية تحديد الخيارات الأكثر فعالية من حيث التكلفة بالنسبة للمنظمة مع ضمان المعيار اللازم للخدمة. وكرر هذا الطلب في الفقرة ٣٧ من قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

٤٧ - وفي الجلسة ٤٣١ المقودة في آب/أغسطس ٢٠٠٠، عقدتلجنة المؤتمرات مؤتمراً بالفيديو شارك فيه رئيس خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الموظف المسؤول عن الخدمات الإدارية المشتركة ورئيس قسم الترجمة والتحرير في مكتب الأمم المتحدة في فيينا والمدير المسؤول عن شعبة خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في جنيف وغيرهم من المديرين ذوي الصلة وكل من مراكز العمل. ونظرت اللجنة أيضاً في هذه المسألة في جلساتها ٤٣٢ المقودة في آب/أغسطس ٢٠٠٠.

٤٨ - لاحظت اللجنة بارتياح أن إنشاء خدمة ترجمة شفوية دائمة في نيروبي تنطوي على إمكانات عظيمة بالنسبة لنيروري كمكان لعقد مؤتمرات واجتماعات للأمم المتحدة، وأن التعاون الوثيق بين المكتب وإدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات في تنفيذ مقرر الجمعية العامة هو جدير بالثناء.

٤٩ - وأخذت اللجنة علماً بالبيان الوارد في تقرير الأمين العام أنه سيجري القيام بمزيد من الإبلاغ عن أثر إنشاء خدمة الترجمة الفورية وذلك في إطار التقارير المقبلة عن معدل الاستفادة من مرافق المؤتمرات في نيروبي.

٤٥٠ - وأخذت اللجنة، بكل تقدير، علماً بالجهود التي يبذلها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لاجتذاب مزيد من الاجتماعات إلى مراقبته.

٤ - تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات

مقدمة وملخص عام

٤٥١ - قررت لجنة المؤتمرات، في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٥، أن تقوم، مرة كل سنتين، بدراسة الوسائل الكفيلة بتحسين تنسيق خدمات المؤتمرات. وفي دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٦، أيدت اللجنة فكرة الأمانة العامة الداعية إلى جعل الحوار النشط سمة دائمة للتنسيق وضرورة اتخاذ هذا الإجراء في المقر وفي مكتبي الأمم المتحدة في جنيف وفي فيينا.

٤٥٢ - وبإضافة إلى ذلك، طلبت الجمعية العامة في الفقرة ١٥ من قرارها ٢١١/٥١ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، من الأمين العام أن يضمن تحقيق تعاون

- ٦١ - ينبغي للمنظمة أن تنظر على وجه الاستعجال في إعداد برامجها التدريبية الخاصة بها من أجل كفالة مورد ثابت للمرشحين المناسبين.
- ٦٢ - ذكر رئيس خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في بيانه الاستهلاكي أن درجة الحماس العالية للموظفين والتنسيق الوثيق بين مختلف الإدارات، ساهم في نجاح المركز. ووصف المقترن الداعي إلى فصل خدمات المؤتمرات عن الإدارة بأنه سيزيد من إبراز صورة خدمات المؤتمرات.
- ٦٣ - ذكر الموظف المسؤول عن الخدمات الإدارية المشتركة ورئيس قسم الترجمة والتحرير في مكتب الأمم المتحدة في فيينا، في بيانه الاستهلاكي أن اتجاه هذا العمل، لا يزال في تصاعد بالرغم من تباينه بين مختلف خدمات المجتمعات في مكتب الأمم المتحدة في فيينا. وإن معظم الإمكhanات المتاحة لزيادة تحقيق مكاسب في الكفاءة في مركز العمل قد استنفذت وأصبحت هناك الآن شواغل متزايدة بشأن جودة النواتج وال الحاجة إلى إيجاد التوازن الصحيح بين موارد الميزانية وعبء العمل. وتشمل الصعوبات التوزيع غير المتساوي لأرباب العمل والطلبات المتأخرة وتغيير الطلبات وإلغائها وهيكل الوظائف غير المواتي الذي لا يتيح للموظفين أي آفاق وظيفية تحتذهم وانعدام التوازن بين عبء العمل والعدد المتاح من الموظفين وموارد الميزانية.
- ٦٤ - واستهلت مديرية شعبة خدمات المؤتمرات بالنيابة في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ملاحظاتها بالتعليق على حالة معدلات الشغور لموظفي اللغات من الفئة الفنية في الأمم المتحدة بصورة عامة. وقالت إن هذه المشكلة يجب النظر إليها من حيث العرض والطلب في سوق هذه الخدمات. فهناك نقص حاد جداً في المترجمين الفوريين، لا سيما المترجمين الفوريين من الروسية إلى الفرنسية والإنكليزية، لذا
- المناقشة
- ٦٨ - وأشارت تساؤلات بشأن مدى ارتياح المستعملين في الوقت الحاضر بعد استعمالهم للقرص الضوئي ومعدل الشغور العام وخيرة المكتب فيما يتعلق باستخدام المساعدة المؤقتة خلال فترات الذروة وأسباب ارتفاع معدلات الشغور في مكتب الأمم المتحدة في فيينا.
- ٦٥ - وأضافت أن التنسيق بين خدمات المؤتمرات والمبيعات التي تقدم إليها هذه الخدمات أمر أساسي للغاية، وبخاصة على مستوى صنع القرار وعلى المستوى التشغيلي. ومن الأمثلة الجيدة على هذا التنسيق تطوير موقع واحد على شبكة الويب لتقدیم المعلومات بشأن اجتماعات جميع المبيعات الدولية في جنيف المقرر عقدها في ربع معین من السنة. وأضافت أنه يوجد بالفعل جدول يومي لاجتماعات.
- ٦٦ - ويتجلى التنسيق بين الوکالات على خير وجه في تقاسم الخدمات المشتركة، لا سيما في مجال النشر، بين مختلف الوکالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة التي يوجد مقرها في جنيف.
- ٦٧ - وقال رئيس قسم برامج الابتكارات التكنولوجية في مكتب الأمم المتحدة في جنيف إن إدخال الابتكارات التكنولوجية قد حسن بقدر كبير من كفاية عمليات المكتب؛ وإن آخر نسخة من نظام تسجيل الوثائق والمعلومات المتعلقة بها وتبعها (DRITS)، قد أصبح، على سبيل المثال، أداة قيمة للإدارة. وذكر أنه تم اختبار برامج للتعرف على الصوت بنجاح، ويجري حالياً استخدام عدد منها في مختلف دوائر الترجمة.

٧٣ - وأشارت أسئلة عن إمكانية الخدمات المشتركة في مجالات غير مجال النشر في جنيف وعما إذا كان من المزمع الدخول في تجربة جديدة في مجال الترجمة الفورية عن بعد بين جنيف ونيروبي، كما أثير سؤال عن الإطار الزمني لهذه التجربة إن كان سيُشرع فيها.

٧٤ - وقال إن المعلومات المقدمة تبين أن النشر هو النشاط الأنسب للتنسيق بين الوكالات. فهو متوج واضح ويخضع لمنافسة واضحة من مصادر أخرى خلاف مصادر الأمم المتحدة كما أن قدرًا كبيراً في ازدواجية العمل موجود في ذلك المجال فيما بين هيئات الأمم المتحدة.

٧٥ - وأعرب عدد من الأعضاء عن قلقهم إزاء كل من العجز الواضح للمنظمة عن احتذاب موظفي اللغات المؤهلين من الفئة الفنية والاحتفاظ بهم والسبة المنخفضة للمرشحين الناجحين في الامتحانات التنافسية للغات. واقتصرت مراعاة تنظيم برامج تدريبية داخلية للمرشحين المحتملين قصد توظيفهم. واقتصرت جوانب حالة موظفي اللغات من الفئة الفنية في منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الأجر وشروط الخدمة.

٧٦ - وأبلغت اللجنة أيضًا بأن الإدارة تعمل على وضع نهج مشتركة لأوجه التقدم التكنولوجية بغية تحديد مركز عمل رائد بالنسبة لبعض المشاريع وتبادل المعلومات بشأن الأنشطة الجارية في جميع الحالات. وفي مجال الترجمة الشفوية من بعد، على سبيل المثال، سيضطلع المقر الرئيسي بالدور الرائد، حيث سيواصل اتخاذ الترتيبات النهائية بشأن اختيار اجتماعات معينة وجموعات تقديم الخدمات بالنسبة للتجارب في المستقبل.

الاستنتاجات والتوصيات

٧٧ - أحاطت لجنة المؤتمرات علمًا مع التقدير بالتقدير بالتجهيز الشفوي المقدم من الأمانة العامة بشأن تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات.

٦٩ - وردًا على الأسئلة التي أثيرت، ذكر الموظف المسؤول عن الخدمات الإدارية والخدمات المشتركة ورئيس دائرة الترجمة والتحرير في مكتب الأمم المتحدة في فيينا أن تحسينات قد طرأت على أداء نظام القرص الضوئي على المستوى الإجرائي، لكن لم يحدث أي تغيير على المنصة المستخدمة. وب شأن موضوع معدل الشغور، قال إن هذا المعدل سينخفض بنهائية عام ٢٠٠٠ إلى نسبة ٢,٢ في المائة بالنسبة إلى المترجمين التحريريين، لكن يتوقع حدوث تغيير طفيف في حالة المترجمين الفوريين. وأضاف أن المكتب يتطلع إلى التعاون مع المقر في هذا المجال.

٧٠ - وذكر رئيس قسم الترجمة الفورية والمجتمعات أنه توجد وظيفة واحدة من وظائف المترجمين الفوريين في مكتب الأمم المتحدة في فيينا ينطابق وصفها مع تصنيف وظيفة مترجم فوري برتبة ف - ٣. وقال إنه سيتعين إعادة تصنيف الوظائف إذا كان هناك أي أمل في جذب مرشحين مؤهلين والاحتفاظ بهم.

٧١ - وبعد الإشارة إلى المعلومات المقدمة من مكتب الأمم المتحدة في فيينا، أعرب عن رأي مفاده أن الأمين العام، عند إعداده للميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢، سينظر في إعادة تصنيف وظائف المترجمين الشفويين في مراكز العمل ذات ملاكات الموظفين الصغيرة حتى تجذب المرشحين المؤهلين ملء الشواغر.

٧٢ - وأضاف وكيل الأمين العام لشؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات أن عدم وجود حواجز وآفاق مهنية يساعد أيضًا في تفسير معدلات الشغور العالية في مكتب الأمم المتحدة في فيينا، إذ أن شروط العمل هناك ليست جذابة كما هو الشأن في نيويورك وجنيف. بيد أن الجهود جارية من أجل جعل مراكز العمل أكثر جاذبية بالنسبة للموظفين من خلال توفير الحواجز اللازمة والعمل بنظام الانداب الموجه.

- ٧٨ - وشجعت اللجنة الجهود الرامية إلى تشجيع فتح أكثر تسييقاً داخل دوائر المؤتمرات برمي إلى تقديم الخدمات من جميع مراكز العمل بصورة تتسم بالفعالية والكفاءة.
- ٧٩ - ورحب اللجنة بإدراج عقد المؤتمرات بالوسائل البصرية كجزء لا يتجزأ من دورتها وتطلعت إلى عقد مؤتمرات مماثلة في المستقبل.
- ٨٠ - وطلبت اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في أقرب وقت ممكن تقريراً شاملًا يحلل المشاكل التي قد تنشأ فيما يتصل بالتوظيف في مجال خدمات اللغات في جميع مراكز العمل ويقترح الإجراءات التي يتعين اتخاذها لمعالجة هذه المشاكل.
- ٨١ - وحثت اللجنة الأمين العام على تفيد نظام الحواجز لجذب موظفي اللغات إلى مراكز العمل التي بها معدلات شواغر مرتفعة كما أقرته الجمعية العامة في الفقرة ٧ من القرار ٢٤٨/٥٤؛ وأن يقدم تقريراً عن التدابير الصحيحة التي اتخذت وزيادة تطوير نظام للحواجز لجذب موظفي اللغات إلى مراكز العمل التي بها معدلات شواغر مرتفعة.
- ٨٢ - وطلبت اللجنة أن تبقى على علم بإحصاءات حجم الأعمال في مختلف مراكز العمل.
- ٨٣ - وأعربت اللجنة عن تطلعها لتنقيح التعليم الإداري ST/AI/342، وطلبت إلى الأمين العام أن يضع في الاعتبار في التعليمات الإدارية الجديدة الترتيبات الإدارية المتعلقة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا.
- ٥ - تحسين استخدام مرفق المؤتمرات في المراكز الإقليمية
- مقدمة وملحة عامة
- ٨٤ - في الفقرة ٢٧ من الفرع باء من قرارها ٢٤٨/٥٤ طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يضمن زيادة استخدام
- ٨٥ - إضافة إلى ذلك، أعربت الجمعية في الفقرة ١٢٠ من قرارها ٢٤٩/٥٤ عن شدة قلقها إزاء عدم الاستخدام الكامل لمركزي المؤتمرات في بانكوك وأديس أبابا، وطلبت إلى الأمين العام أن يضع وينفذ استراتيجية لزيادة استخدامهما، وأن يقدم تقريراً في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في نهاية دورتها الرابعة والخمسين.
- ٨٦ - واستمعت اللجنة في جلستها الـ٤٢٩ المعقدة في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠، إلى تقرير شفوي عن الإجراءات التي اتخذتها الأمانة العامة امتثالاً للطلبات المذكورة أعلاه، ريثما يتم إنجاز التقرير النهائي.
- المناقشة
- ٨٧ - أشار مثل الأمانة العامة إلى أن ليس لإدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات سلطة تذكر على أنشطة مركزي المؤتمرات في بانكوك وأديس أبابا. وأضاف قائلاً إنه رغم كون التقرير الذي طلب من الأمين العام لا يزال قيد الإعداد وسيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين، فإن ثمة استنتاجاً أخذت ملامحه في الظهور وهو أن مجموعة من القيود التي صادف وجودها في آن واحد هي المسئولة عن انخفاض معدل استخدام مرفق المؤتمرات في المركزين. وفي الحالتين، فقد برزت شكوك في ما إذا كان من الملائم استخدام المركزين لأنشطة لا علاقة لها بالأمم المتحدة وكذلك لأغراض تجارية.
- ٨٨ - ونبه ممثل الأمانة العامة إلى مذكرة بعث بها المستشار القانوني إلى الأمين التنفيذي للجنة الإقليمية في بانكوك يشير فيها إلى أنه لا يجوز استخدام مرفق المركز لأي أنشطة كانت إلا إذا كانت هذه الأخيرة ذات طابع غير تجاري وتنسجم وغايات المنظمة ومبادئها. وقد طلب الحاضرون

إيضاح ما إذا كان رأي المستشار القانوني لا يزال صالحًا، في
ضوء التعديلات الحديثة التي طرأت على المبادئ التوجيهية
المتعلقة باستخدام المركز. ورد مثل الأمانة العامة بأن من
المحتمل أن يكون الرأي القانوني قد جبته الأحداث ومقررات
الجمعية العامة.

أنه لا يجوز لأى هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة أن تجتمع في
مقر الأمم المتحدة أثناء انعقاد الدورة العادية للجمعية العامة،
ما لم تأذن الجمعية لها بذلك صراحة.

٩٥ - وعملا بالإجراء الذي نصت عليه اللجنة، تتضمن
الطلبات إيضاحات تتعلق بما يلي: (أ) أسباب طلب
الاجتماع من قبل الهيئات المعنية؛ (ب) الأسباب التي جعلت
تلك الهيئات تعجز عن إنجاز أعمالها بحلول ١ أيلول/سبتمبر،
كموعد نهائى لإنجاز أعمالها وفقا لما تنص عليه الفقرة ٦ من
الجزء أولًا من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠؛ (ج) الأسباب
التي يجعل أن من الضروري عقد اجتماع لها أثناء دورة
الجمعية العامة؛ (د) عدد الاجتماعات الالزامـة. وقدـمت أيضـا
معلومات إحصائية بشأن عدد الاجتماعات التي عقدـها
الهيئـات المعـنية أثناء الدورـة الرابـعة والـخمسـين للـجمعـيةـ العـامـةـ
إنـ كانتـ عـقدـتـ أيـ اـجـتمـاعـاتـ وـعـنـ الـكـفـاءـةـ الـتـيـ
استـخدـمـتـ بـهاـ الـموـارـدـ المتـاحـةـ لـتـلـكـ الـهـيـئـاتـ.

المناقشة

٩٦ - أعرب أعضاء اللجنة عن القلق إزاء عدم كفاءة
استخدام مرفق المؤتمرات من جانب بعض الهيئات التي تجتمع
أثناء الجزء الرئيسي من دورة الجمعية العامة، على نحو ما
يتضح من الإحصاءات المتعلقة بالبدء المتأخر والانتهاء المبكر،
لتلك الاجتماعات، حسبما جاء في الجزء الثاني من المرفق
الملحق بمذكرة الأمانة العامة؛ وطلب من الرئيس أن يسترعي
انتباـهـ تـلـكـ الـهـيـئـاتـ إـلـىـ أـهـمـيـةـ اـسـتـخـدـمـ الـموـارـدـ المتـاحـةـ لهاـ عـلـىـ
نـحـوـ أـفـضـلـ.ـ وـقـرـرـتـ الـلـجـنةـ أـنـ تـبـقـيـ الـمـسـأـلـةـ قـيدـ نـظـرـهاـ بـعـدـ أـنـ
لـاحـظـتـ أـنـ بـرـنـامـجـ عـلـمـ بـعـضـ الـهـيـئـاتـ وـلـاـ سـيـماـ بـرـنـامـجـ

إـيـضـاحـ ماـ إـذـاـ كـانـ رـأـيـ الـمـسـتـشـارـ الـقـانـوـنـيـ لاـ يـزالـ صـالـحـاـ،ـ فيـ
ضـوءـ الـتـعـدـيلـاتـ الـمـحـدـثـةـ الـتـيـ طـرـأـتـ عـلـىـ الـمـبـادـىـ الـتـوـجـيـهـيـةـ
الـمـتـعـلـقـةـ بـاسـتـخـدـامـ الـمـرـكـزـ.ـ وـرـدـ مـثـلـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ بـأـنـ مـنـ
الـمـحـتمـلـ أـنـ يـكـونـ رـأـيـ الـقـانـوـنـيـ قدـ جـبـتـ الـأـحـدـاثـ وـمـقـرـرـاتـ
الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ.

٨٩ - عـلـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ،ـ لـمـ يـجـرـ حـتـىـ فـتـرـةـ وـجـيـزةـ مـضـتـ
تـخـصـيـصـ أـيـ مـوـارـدـ لـلـسـتـروـيـغـ لـلـمـرـكـزـينـ كـمـكـانـيـنـ لـعـقـدـ
مـنـاسـبـاتـ بـخـلـافـ مـاـ لـهـ عـلـاقـةـ بـالـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ،ـ كـمـاـ أـنـ الـمـيـكـلـ
الـوـظـيفـيـ فـيـ كـلـاـ مـرـكـزـيـ الـعـمـلـ لـمـ يـنـضـمـ وـظـائـفـ مـحـدـدةـ
خـصـيـصـاـ لـإـدـارـةـ الـمـرـكـزـينـ.

٩٠ - وـرـأـيـ بـعـضـ الـحـاضـرـينـ أـنـ يـنـبـغـيـ لـلـجـنـةـ أـنـ تـنـظـرـ فيـ
أـنـشـطـةـ مـرـكـزـيـ الـمـؤـتـمـراتـ فـيـ بـانـكـوكـ وـأـديـسـ أـبـاـ بـصـورـةـ
مـسـتـقـلـةـ عـنـ تـلـكـ الـتـيـ تـبـرـرـ فـيـ مـرـافـقـ الـمـؤـتـمـراتـ فـيـ نـيـرـويـيـ،ـ
حـيـثـ أـنـ هـذـهـ مـرـكـزاـ مـخـلـفـاـ وـهـيـ تـعـمـلـ تـحـتـ وـطـأـ مـجـمـوعـةـ
مـحـدـدةـ مـنـ الـقيـودـ.

الاستنتاجات والتوصيات

٩١ - أـسـفـتـ لـجـنـةـ الـمـؤـتـمـراتـ لـعـدـمـ صـدـورـ التـقـرـيرـ عنـ
تـحـسـينـ اـسـتـخـدـامـ مـرـافـقـ الـمـؤـتـمـراتـ فـيـ الـمـرـاكـزـ الـإـقـلـيمـيـةـ.

٩٢ - وأـحـاطـتـ الـلـجـنـةـ عـلـمـاـ بـالـتـقـرـيرـ الشـفـوـيـ الـذـيـ
قـدـمـهـ مـثـلـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ عـنـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ.

٩٣ - وـوـافـقـتـ الـلـجـنـةـ عـلـىـ إـبـقاءـ هـذـاـ الـبـنـدـ قـيـدـ
الـاسـتـعـراـضـ.

ـ دـالـ - طـلـبـاتـ الـاستـثـنـاءـ مـنـ أـحـكـامـ الـفـقـرـةـ ٧ـ مـنـ الـجزـءـ
أـوـلـاـ مـنـ قـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ٢٤٣ـ/ـ٤ـ٠ـ

مقدمة وملخص عامة

٩٤ - قـامـتـ الـلـجـنـةـ فـيـ جـلـسـتـهـاـ ٤ـ٢ـ٩ـ،ـ الـمـعـوـدةـ فـيـ
٧ـ آـبـ/ـأـغـسـطـسـ بـالـنـظـرـ فـيـ مـذـكـرـةـ مـقـدـمـةـ مـنـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ

العام أن يضمن توفر الوثائق وفقا لقاعدة الأسابيع الستة لتوزيع الوثائق باللغات الرسمية الست في آن واحد؛ وحثت الهيئات الحكومية الدولية، عندما يكون ذلك ممكنا، على أن تشرك بنشاط أكثر في ترشيد جداول اجتماعاتها لضمان توزيع جميع الوثائق ذات الصلة في حينها، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم اقتراحات تستند إلى هذه الاستعارات عن طريق اللجنة إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين.

٩٩ - وفي الجلسة ٤٣٠، المعقودة في ٧ آب/أغسطس، نظرت اللجنة في مذكرة من إعداد الأمانة العامة (A/AC.172/2000/6) تتضمن اقتراحات ترمي إلى تحسين إصدار وثائق ما قبل الدورات في حينها، والاقتراحان الأولان يقتضيان إجراءات من جانب الأمانة العامة، أما الأربع الأخرى فتقتضي إجراءات من جانب الأجهزة الحكومية الدولية. وكانت الاقتراحات كما يلي:

- الاقتراح ١ - قبل ثلاثة أشهر من افتتاح الدورة المعنية، ينبغي عقد اجتماع تخطيطي أو تبادل الاتصالات مع النظارء بين أمانة تقديم الخدمات والإدارة الفنية من ناحية، وبين ممثل إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات، من ناحية أخرى، من أجل استعراض الوثائق المتوقعة مع مراعاة قاعدة العشرة أسابيع لتقديم الوثائق ومتطلبات إصدار وثيقة عن حالة الوثائق.
- الاقتراح ٢ - ينبغي أن تُعد الإدارات الفنية التوقعات بحجم الوثائق قيد الإعداد وأن يطلب إليها العمل، قدر الإمكان، على إبقاء حجم ما تقدمه من وثائق ضمن حدود التوقع الأصلي. على أن تقدم هذه التوقعات إلى إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات وإلى أمانات تقديم الخدمات بالاقتران مع الاجتماع التخطيطي.

الأمم المتحدة الإنمائي، يتطلب، فيما يليه، عقد اجتماعات في الخريف على أساس منتظم.

الاستنتاجات والتوصيات

٩٧ - توصي اللجنة الجمعية العامة بأن تأخذ صراحة للهيئات التالية بالاجتماع في نيويورك خلال الجزء الأساسي من الدورة الخامسة والخمسين، على أن يكون معلوما أنه سيجري استيعاب الاجتماعات رهنا بتوافر المرافق والخدمات لشلا تتأثر من ذلك أنشطة الجمعية ذاتها وأن يبذل كل جهد ممكن للاستعانة بخدمات المؤتمرات بطريقة تتسم بأكبر كفاءة ممكنة:

(أ) المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(ب) اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف؛

(ج) المجلس التنفيذي لليونيسيف؛
(د) لجنة العلاقات مع البلد المضيف؛
(ه) الفريق العامل المعنى بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى؛
(و) اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرابع المستوى المعنى بتمويل التنمية.

ثانيا - المسائل ذات الصلة بالوثائق والمنشورات

ألف - توزيع الوثائق مقدمة وملحة عامة

٩٨ - في القرار ٤٥٤، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩،كررت الجمعية العامة طلبها إلى الأمين

- الاقتراح ٣ - من أجل التخفيف إلى أدنى حد من الأثر السلبي الناجم عن التأخيرات في تقديم الوثائق الصادرة عن جهاز حكومي دولي بالنسبة للموعد السليم لصدور وثائق عن أجهزة أخرى، يمكن معالجة حالات التأخير من خلال إعادة جدولة تجهيز الوثائق الأخرى المقدمة من نفس الإدارة من أجل تدارسها في الهيئة نفسها.
- الاقتراح ٤ - ينبغي للأجهزة الحكومية الدولية أن تراجع دورات تقديم تقاريرها ويمكن الأخذ بمبادرة الدورية في تقديم التقارير على شكل طلب تقارير ربع سنوية أو نصف سنوية بدلاً من التقارير السنوية.

١٠١ - رحبت اللجنة بوضع المقترنات، وأيدت تنفيذ مشروع الاقتراحين ١ و ٢ من جانب الأمانة العامة. وساندت المقترنات ٣ و ٤ و ٥ و ٦، وأوصت الجمعية العامة بصياغتها كتوصيات يجري تقديمها إلى الهيئات الحكومية الدولية.

١٠٢ - وطلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة العامة أن تعدل موجزاً للمبادئ التوجيهية والإجراءات المتعلقة بالاستعمال الفعال والكافء لخدمات المؤتمرات، وحثتها على مواصلة وضع مقترنات تهدف إلى تحسين إصدار وثائق ما قبل الدورة في حينها.

باء التقييد بالقواعد المتعلقة بالحدود المفروضة على عدد الصفحات

١٠٣ - أكدت الجمعية العامة، في قرارها ٥٣ / ٢٠٨ باء المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، على ضرورة التقييد بالحدود القائمة المفروضة على عدد صفحات الوثائق؛ ودعت جميع الهيئات الحكومية الدولية إلى النظر، حيثما كان ذلك ملائماً، في إمكانية زيادة تخفيض حجم تقاريرها من ٣٢ إلى ٢٤ صفحة؛ وأهابت بالأمانة العامة أن تجعل الإجراءات التي تتبعها للحصول على استثناء من قاعدة

٥ - قد ترغب الأجهزة الحكومية الدولية في أن تأذن للإدارات الفنية بإعداد التقارير ومن ثم تقديمها من أجل تجهيزها طبقاً لقاعدة العشرة أسابيع حتى ولو لم تكن جميع المعلومات ذات الصلة متاحة وعندما يتقتضي الأمر إدراج معلومات إضافية تصدر بعد ذلك إضافات إلى الوثيقة الأم.

٦ - في إطار الاستعداد لعقد الدورات، قد ترغب أمانات ومكاتب تقديم الخدمات التابعة للهيئات الحكومية الدولية لدى استعراضها حالة الوثائق، وحالات تكرار التأخير في تقديم الوثائق، في أن تعدل برنامج العمل المقترن وتقوم، حسب الملائم، بإعادة تنظيم بنود جدول الأعمال وتأخير أو تأجيل النظر في بنود أو في وثائق.

المناقشة

١٠٠ - أعربت الوفود عن رأي مفاده أن الاقتراحات تمثل مبادرة ممتازة وتستحق التأييد. وأشار إلى أن هذه المبادرة يمكن أن تذهب إلى أبعد من ذلك أيضاً، وعلى سبيل المثال،

الـ ١٦ صفحة أكثر صرامة، ولكن مع الحفاظ على قدر مناسب من المرونة بغية تشجيع الإدارات المصدرة للوثائق على تخفيض حجم الوثائق التي تصدرها مع محافظتها على مستويات عالية من الجودة؛ وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى لجنة المؤتمرات كل سنتين معلومات مستكملة عن عدد الوثائق وحجمها.

١٠٨ - وأشار من ناحية إلى أنه قد يكون من الممكن تبني نفس النهج في حالة القرارات، التي تتكرر فيها، في بعض الحالات، أجزاء كبيرة من النصوص من سنة إلى أخرى. وأشار في المقابل إلى أنه وإن كان جانب كبير من النصوص الواردة في القرارات يمكن أن يكون مكررا، فإنه يتسم بالحساسية من الناحية السياسية، وأن من الضروري أن تعكس القرارات توافق الآراء الذي يتم التوصل إليه.

التوصيات والاستنتاجات

١٠٩ - لاحظت اللجنة أنه رغم زيادة عدد ونسبة الوثائق الصادرة وفقاً للحدود المفروضة والمستحسنة لعدد الصفحات، فإن التقييد بالحدود المستهدفة لحجم وثائق الميئات الحكومية الدولية ووثائق الأمانة العامة لا يزال محدوداً.

١١٠ - لاحظت اللجنة كذلك أن الوثائق التي تتجاوز الحدود المفروضة لعدد الصفحات بدرجة كبيرة، ولا سيما عند تقديمها في وقت متاخر، تخلق عبئاً إضافياً على خدمات تجهيز الوثائق، ويمكن أن تؤثر على صدور الوثائق في الموعد المقرر لها وتضر بنوعيتها. ولذلك، فإن الجهود المبذولة لزيادة خفض حجم الوثائق ينبغي أن تترك على الحالات التي يمكن فيها تطبيق الحدود المفروضة لعدد الصفحات أو التي يحسن فيها تطبيق تلك الحدود، حيث أن تلك الوثائق تشكل ما يصل إلى ٥٠ في المائة من مجموع الوثائق، كما تشكل قرابة ٨٠ في المائة من حجمها الإجمالي.

١٠٤ - وفي الجلسة ٤٣٠ المعقودة في ٧ آب/أغسطس، نظرت اللجنة في مذكرة مقدمة من الأمانة العامة بشأن هذه المسألة (A/AC.172/2000/CRP.2). وأشار ممثل الأمانة العامة، أثناء عرضه التقرير، إلى أنه رغم أن عدد الوثائق التي تتجاوز الحدود المفروضة لعدد الصفحات لا يشكل سوى ١٠ في المائة من مجموع الوثائق، إلا أنها تشكل ٤٥ في المائة من إجمالي عبء العمل. وذلك يعني أن خفض عدد الوثائق التي تتجاوز الحدود المفروضة لعدد الصفحات، ولو بدرجة متواضعة، يمكن أن تخفيض من عبء العمل بدرجة كبيرة؛ ومن هنا تبع أهمية جعل الإجراءات المتبعة للحصول على استثناء أكثر صرامة.

١٠٥ - وأفاد أيضاً أن شكل العمودين أصبح يستخدم الآن في اللغات الرسمية الست جميعاً.

١٠٦ - وأشار إلى أنه، في التقارير المقبلة، قد يتم الجمع بين مجموعات الحدود المفروضة لعدد الصفحات لتشمل الوثائق التي يتراوح عدد صفحاتها بين ٢١ و ٣٢ صفحة وتلك التي يتراوح عدد صفحاتها بين ٣٣ و ١٠٠ صفحة، وأنه قد يتم عرض البيانات المتعلقة بالستين السابقتين في نفس الجداول لأغراض المقارنة.

المناقشة

١٠٧ - وأعرب عن رأي مفاده أن أحد طرق تخفيض حجم الوثائق يتمثل في الاستغناء عن تكرار المعلومات الأساسية، والإشارة بدلاً من ذلك إلى الوثائق السابقة التي تتناول نفس

جيم - منشورات الأمم المتحدة

الترجمة الشفوية عن بُعد في جودة الترجمة الشفوية، أو يؤدي ذلك في حد ذاته إلى أي تحفيضات أخرى في وظائف اللغات، وألا يؤثر في معاملة اللغات الرسمية المست على قدم المساواة. وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يبقى قيد النظر إدخال واستخدام أي تكنولوجيا جديدة ، لا سيما الترجمة الشفوية عن بُعد، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة على أساس منتظم.

١١٥ وأعلن الأمين العام، في تقريره لعام ١٩٩٩ عن التطورات التي حدثت في ميدان الترجمة الشفوية عن بُعد (A/54/176)، أن التجربة التي ستنطوي على تقديم الخدمات من جنيف لاجتماع حكومي دولي واسع النطاق، ستخدم فيه ست لغات، يعقد في نيروبي، ستتم في أبكر وقت ممكن من عام ٢٠٠٠.

١١٦ ونظرت لجنة المؤتمرات، في جلستها ٤٢٩ المقوددة في ٧ آب/أغسطس، في تقرير الأمين العام عن الترجمة الشفوية عن بُعد (A/55/134) المتعلق بتنظيم تجربة جنيف-نيروبي.

١١٧ وقد استند اختيار مرکزی العمل ذو الصلة بالتجربة على أساس توفر موظفي الترجمة الشفوية وقاعات المؤتمرات الشاغرة المزودة بكائن الترجمة الشفوية في جنيف بالإضافة إلى إمكانية تعزيز استخدام مرافق الاجتماعات القائمة في نيروبي حيث لا يوجد مترجمون شفوويون دائمون بعد.

١١٨ وقد بدأت الاستعدادات للتجربة التي تنتهي على ترتيبات مكثفة، في وقت مبكر من عام ٢٠٠٠ . ولكن، بحلول ١٤ آذار/مارس، رئي أن الدخول في التزامات مالية كبيرة والشروع في استعدادات أخرى من الناحية الفنية ومن ناحية الموظفين لم يكن مستصوباً، فأي تأخير ولو لبضعة أيام في أي نشاط، لسوف ينطوي على إنفاق موارد كبيرة، كما

١١١ - أبلغت اللجنة بأن التقرير الذي طلبه الجمعية العامة بوجب الفقرة ٧ من قرارها ٢٥٩/٥٤ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ ، فيما يتعلق بطلبها من الأمين العام تنفيذ الحكم الوارد في الفقرة ٤ من المرفق الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢ ، لا يزال غير متاح، لأن إدارة شؤون الإعلام تعتمد تقدم اقتراح ملموس وحسن الإعداد.

١١٢ - وأبدت اللجنة أسفها لعدم إتاحة التقرير بعد وأعربت عنأملها في أن تتلقى هذا التقرير في أقرب فرصة ممكنة.

ثالثا المسائل ذات الصلة بالترجمة التحريرية والشفوية

ألف استخدام الترجمة الشفوية عن بُعد مقدمة ونظرة عامة

١١٣ أشادت لجنة المؤتمرات، في دورتها الم موضوعية لعام ١٩٩٩ ، بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة لاستحداث نظام للترجمة الشفوية عن بُعد، وأعربت عن تطلعها للمزيد من التجارب في المستقبل. وطلبت اللجنة إلى الأمانة العامة أيضاً زيادة تشذيب الاعتبارات المتعلقة بتكليف الترجمة الشفوية عن بُعد، واضعة في الاعتبار ليس فقط الإمكانيات التكنولوجية ولكن أيضاً الفوائد العائدة من حيث التكلفة من الترجمة الشفوية عن بُعد، بما في ذلك مزايا التكلفة النسبية لمختلف مراكز المؤتمرات التي يرجح أن توفر خدمات الترجمة الشفوية عن بُعد وتقدم تقرير بشأنها.

١١٤ وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٨/٥٤ ، أنه في حالة عدم وجود قرار للجمعية العامة يفيد عكس ذلك، إلا تشكل الترجمة الشفوية عن بُعد بدليلاً لنظام الترجمة الشفوية المعمول به في الوقت الراهن، وأنه ينبغي ألا يؤثر استخدام

الاستنتاجات والتوصيات

١٢٤ - أحاطت لجنة المؤتمرات علمًا بتقرير الأمين العام عن الترجمة الشفوية عن بُعد (A/55/134) وطلبت إلى الأمانة العامة أن تطلعها على الأنشطة التي تتضطلع بها في المستقبل في مجال الترجمة الشفوية عن بُعد.

١٢٥ - وأعادت اللجنة تأكيد فهمها بأن إدخال الترجمة الشفوية عن بُعد لن يشكل بديلاً لنظم الترجمة الشفوية التقليدية دون الحصول على موافقة صريحة من الجمعية العامة.

١٢٦ - وطلبت اللجنة أن تتضمن القارير المقدمة في المستقبل بشأن الموضوع تحليلاً لتكاليف أي نظام مقترن ولما يترتب عليه من آثار على شروط عمل المترجمين الفوريين.

١٢٧ - وأوصت اللجنة بأن لا تقتصر الترجمة الشفوية عن بُعد على مراكز عمل معينة، وأن يكون كل مركز قادراً على تلقي وتقديم مثل هذه الخدمات على حد سواء، وأن تستكشف الأمانة العامة كل الفرص الممكنة لبدء العمل بها.

باء استخدام التكنولوجيات الجديدة مقدمة وخطة عامة

١٢٨ طلبت الجمعية العامة، في الفقرة ١ من الفرع دال من قرارها ٢٤٨/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، إلى الأمين العام أن يواصل بذل جهوده لاستخدام تكنولوجيات جديدة مثل الترجمة بمساعدة الحاسوب، والترجمة عن بُعد، وقواعد بيانات المصطلحات، وطباعة النصوص من خلال الإملاء على الحاسوب، باللغات الرسمية السنت، لزيادة إنتاجية خدمات المؤتمرات، وإبقاء الجمعية العامة على علم بإدخال واستخدام أي تكنولوجيا جديدة.

لن يكون الهيكل التقني جاهزاً لإجراء التجربة بين ٨ و ١٢ أيار/مايو. ولما كانت نيروبي لا تتوقع عقد اجتماع آخر مناسب للتجربة فقد أوقفت الاستعدادات المتقدمة.

المناقشة

١١٩ أعرب عن التفهم للأسباب التي اضطررت الأمانة العامة إلى وقف تجربة تقديم الخدمات من جنيف لاجتماع يعقد في نيروبي، وأعرب الأعضاء عن الأمل في أن لا ترتبط همة الأمانة العامة في بذل جهود إضافية في ذلك الميدان.

١٢٠ ولفت الانتباه إلى الفوائد المحتملة في إدخال الترجمة الشفوية عن بُعد في جميع مراكز العمل، بما في ذلك المراكز الصغيرة، التي يمكن أن توفر وتلتقي هذه الخدمات على حد سواء.

١٢١ واقتصر النظر في إمكانية استخدام الترجمة الشفوية عن بُعد للتخفيف من حدة النقص في موارد الترجمة الشفوية في المقر، وذلك عن طريق الاستعانة بأفرقة تعمل مساءً من مراكز العمل الأوروبية، واستخدام الترجمة الشفوية عن بُعد بالنسبة لاجتماعات الم هيئات الفنية والجموعات الإقليمية.

١٢٢ وجّر التسديد على ضرورة استعراض التكاليف غير الظاهرة المحتملة للترجمة الشفوية عن بُعد، ولفت الانتباه إلى ضرورة النظر في جميع جوانب هذا الاقتراح، بما في ذلك أوجه القصور القائمة في القدرات التقنية لبعض مراكز العمل.

١٢٣ وطلب تقديم معلومات إضافية فيما يتعلق باختبار التواصل الذي أجري في الأسبوع الأخير من شهر كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠. فأوضح مثل الأمانة العامة أن ذلك الاختبار كان للمعدات وليس للترجمة الشفوية عن بُعد. وقد صُمم هذا الاختبار للتحقق من التوافق بين الأصوات التي تبث عبر الساتل وتركيبات الصوت في قاعات الاجتماعات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

١٣٣ - و قال ممثل الأمانة العامة في معرض رده على الأسئلة المطروحة إن الإشارات الواردة في التقرير بشأن التنسيق تركت غامضة عمدا حتى تتاح لمختلف مراكز العمل فرصة الإبلاغ بنفسها عن خبراتها والمبادرات التي اتخذتها. وأضاف أنه لا يوجد لدى المنظمة نظام لمكافأة اللغويين الذين طوروا درايتهم الفنية في مجالات معينة من مجالات التكنولوجيا. أما التكاليف غير الظاهرة للترجمة عن بعد فتكتسي بشكل رئيسي على تكاليف إرسال الوثائق وبالتالي فهي متواضعة. ويمكن تطبيق تكنولوجيا بروتوكول نقل الملفات بتكلفة زهيدة في المراكز الأخرى لتوفير خدمات المؤتمرات المشتركة في عملية الترجمة عن بعد.

الاستنتاجات والتوصيات

١٣٤ - رحبت لجنة المؤتمرات بالمعلومات الواردة في تقرير الأمين العام وبالجهود المبذولة لإدخال التكنولوجيات الجديدة في مجال خدمات المؤتمرات.

١٣٥ - و شجعت اللجنة الأمين العام على مواصلة بذل تلك الجهود و طلبت إليه مواصلة إحاطة اللجنة علما بالتقدم الحرز.

١٣٦ - و رحبت اللجنة باقتراح توسيع نطاق خدمات موقع بروتوكول نقل الملفات المخصصة لتشمل مراكز عمل أخرى، نظرا لسرعتها وموثوقيتها الكبيرتين وقلة تكلفتها.

١٣٧ - وأعربت اللجنة عن تقديرها للعمل الذي يضطلع به الموظفون، لا سيما في شعبة الترجمة والتحرير، لتطوير وتنفيذ تكنولوجيات جديدة، والذي كثيرا ما يكون على أساس تطوعي.

١٢٩ - ونظرت اللجنة، في جلستها ٤٣٠ المقودة في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠ ، في تقرير الأمين العام عن استخدام التكنولوجيات الجديدة (A/A.C.172/2000/5).

المناقشة

١٣٠ - وجه الانتباه إلى المشاريع التكنولوجية الجارية في مجال الترجمة بمساعدة الحاسوب، والترجمة عن بعد، وطباعة النصوص من خلال الإملاء على الحاسوب، وقواعد بيانات المصطلحات، والتزويد بالمراجع الإلكترونية، واستخدام تكنولوجيا تسجيل الصوت رقميا، وإلى أنه رغم كون المبالغ المستمرة وتكاليف الصيانة (شراء وصيانة تراخيص البرمجيات، و التعاقد على خدمات التدريب والدعم التقني) متواضعة، فإن المشاريع التكنولوجية تنطوي على تكاليف غير ظاهرة بالنسبة للمنظمة من حيث الوقت الذي يقضيه الموظفون في التدريب، وتكيف البرمجيات حسب الاحتياجات، وتجهيز البيانات وتحويلها.

١٣١ - وأعرب عن الأمل بأن تتضمن تقارير الأمين العام بشأن هذا الموضوع في المستقبل معلومات أكثر عن التنسيق في مجال الابتكارات التكنولوجية. وجرى الاستيضاح عن الاقتراح الوارد في الفقرة ١٨ من تقرير الأمين العام باعتبار القرب أحد المعايير التي يمكن اللجوء إليها في توزيع المسؤوليات عن توفير الترجمة عن بعد. وطلبت معلومات أيضا عن جدوى استخدام موقع بروتوكول نقل الملفات في مراكز العمل الأخرى بخلاف المقر ومكتب الأمم المتحدة في جنيف.

١٣٢ - وأعرب بعض الأعضاء عن اندهاشهم وتقديرهم لمستوى الدرية الفنية ضمن المنظمة وتساءلوا عما إذا كان يوجد أي تقدير ملموس لهذه المهارات. كما طلبت معلومات إضافية فيما يتعلق بالتكاليف غير الظاهرة للترجمة عن بعد.

رابعا - تكنولوجيا المعلومات

التقني، ولا يشمل كذلك التكاليف التي سوف تتكبدها الإدارات الفنية فيما يتعلق بتطوير المضمنون.

١٤٢ - ولقد تم بالفعل إنجاز الكثير من أجل تحسين التعديلية اللغوية في موقع الويب، وذلك في نطاق الموارد الحالية، بما في ذلك نشر قرارات الجمعية العامة، والوثائق الرئيسية لمجلس الأمن والتقارير الرئيسية للأمين العام، وإنشاء موقع جديد، مثل موقع جمعية الألفية، بجميع اللغات الرسمية. وكانت الإدارة عاكفة أيضا على إعادة تصميم الطبقات العليا من صفحة الاستقبال الخاصة بالأمم المتحدة من أجل تحسين قابلية تصفح المواضيع والوصول إلى الوثائق بجميع اللغات.

المناقشة

١٤٣ - وأعرب البعض عن رأي مؤداه أن الزيادة الهائلة في استخدام موقع الأمم المتحدة على الويب بما يزيد على ٢٠ مليون استقبال في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ وتدل على النجاح الكبير الذي حققه هذه المبادرة. فاحتياز التصميم الأصلي لامتحان الزمن دليل على جودته العالية. ورغم إنجاز الكثير والكثير بفضل اتخاذ ترتيبات مؤقتة ومخصصة، فقد آن الأوان لاتباع نهج أكثر تسييقا.

الاستنتاجات والتوصيات

١٤٤ أحيطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام وأثبتت على الجهود التي تبذلها إدارة شؤون الإعلام في مجال تطوير موقع الأمم المتحدة على الشبكة العالمية.

١٤٥ - ولاحظت اللجنة أن قد أصبح من اللازم الآن اعتبار نشاط الانترنت جزءا لا يتجزأ من برنامج عمل المنظمة. فمن أجل تطوير وصيانة وإثراء الواقع الموجودة على الشبكة العالمية باللغات المتعددة بصورة كاملة، أصبح من الضروري الآن أن يقوم كل واحد من المكاتب التي توفر المواضيع بإدراج مواضيع خاصة بالشبكة تناح على

١٣٨ - في قرار الجمعية العامة رقم ٨٢/٥٤ باء المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماً بالتقدير بالجهود التي يبذلها الأمين العام من أجل تطوير وتحسين موقع الأمم المتحدة على الويب بجميع اللغات الرسمية للمنظمة وطلبت إليهمواصلة تلك الجهد وتطوير الاقتراحات الرامية إلى تحقيق التكافؤ البرنامجي بين اللغات الرسمية للمنظمة بطريقة تنسجم بفعالية التكلفة ومع التركيز على مضمون النص.

١٣٩ - وتسلি�ماً من الجمعية العامة بأهمية التكافؤ بين جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة، قررت الجمعية، في قرارها رقم ٤٩/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، تحويل ثلات وظائف تتصل بالواقع الموجودة على شبكة الويب باللغات الروسية والصينية والعربية إلى وظائف ثابتة.

١٤٠ - وفي جلستها رقم ٤٣٢، المعقودة في ٨ آب/أغسطس، نظرت اللجنة في تقرير الأمين العام عن تطوير وصيانة وإثراء موقع الأمم المتحدة على الويب باللغات المتعددة (A/AC.198/2000/7-A/AC.172/2000/4).

١٤١ - وذكر مثل إدارة شؤون الإعلام، عند تقديمها لهذا التقرير، أن لجنة الإعلام طلبت إلى الإدارة بيان تفاصيل الخطوات الإضافية التي يلزم اتخاذها والموارد الالزمة لاتباع نهج تدريجي أو برنامجي لتحقيق التكافؤ اللغوي الكامل. ومن أجل إتاحة قاعدة مأمونة لصيانة الواقع الموجودة على الويب بشكل فعال، اقترحت الإدارة ثالثي وظائف إضافية من الفئة الفنية وخمس وظائف من فئة الخدمات العامة، بتكلفة تبلغ حوالي ٢,٥ ملايين دولار خلال فترة السنتين. ولا يشمل هذا المبلغ احتياجات شعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات التابعة لإدارة الشؤون الإدارية من الهيكل الأساسي والدعم

موقع الأمم المتحدة على الويب، كجزء من نشاطه البرامجي العادي، وبرصد الاعتمادات اللازمة في الميزانية كبيرة. وقررت اللجنة أن تبقى الإجراءات الواردة في الفقرة ١٧٢ من الوثيقة A/54/32 وأنها ليست في حاجة إلى المزيد من الاستعراض.

باء - استعراض العمل

١٥١ - واستعرضت اللجنة جدولًا يقارن توصياته بقرارات الجمعية العامة المقابلة بشأن "خطة المؤتمرات" التي اتخذتها في السنوات الثلاث الماضية. ولاحظت مع الارتياح أنه بالنسبة لتلك السنوات الثلاث أدرجت ثلاثة أرباع توصياتها في المتوسط في القرار المتعلق بخطة المؤتمرات، وأن الصيغة التي وضعتها اللجنة قد جرى بصفة عامة الإبقاء عليها.

سادسا - المسائل التنظيمية

ألف - العضوية

١٥٢ - قررت الجمعية العامة، في قرارها ٤٣/٢٢٢ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، الإبقاء على لجنة المؤتمرات بوصفها هيئة فرعية دائمة. وعملاً بأحكام ذلك القرار، تألفت اللجنة، في عام ٢٠٠٠، من الدول الأعضاء التالية: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، والأردن، وإيران (جمهورية الإسلامية)، وبليز، وبنما، وجامايكا، والجزائر، وجزر البهاما، وجورجيا، وشيلي، وغينيا الاستوائية، وفرنسا، والفلبين، وكينيا، وليسوتو، وناميبيا، والنمسا، ونيبال، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

باء - أعضاء المكتب

١٥٣ - انتخبت اللجنة، في دورتها التنظيمية لعام ٢٠٠٠، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم للعمل في دورة عام ٢٠٠٠:

١٤٦ - وأحاطت اللجنة علمًا بالعرض الإلكتروني لبرنامج الاجتماعات في مكتب الأمم المتحدة في جنيف وشجعت الأمانة العامة على وضع مثل هذا البرنامج في مراكز العمل الأخرى.

خامسا - أساليب عمل اللجنة

ألف - استعراض الإجراء المتعلق بمشاركة المراقبين

مقدمة وملحة عامة

١٤٧ - دعت الجمعية العامة، في الفقرة ٢ من قرارها ٥٣/٢٠٨، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، لجنة المؤتمرات إلى أن تنظر في مسألة مشاركة المراقبين، في أعمال اللجنة وفقاً للقواعد ذات الصلة من النظام الداخلي للجمعية.

١٤٨ - وفي الجلسة ٤٢٣، المعقودة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩^(١)، وافقت اللجنة على الإجراء التالي المتعلق بإشراك المراقبين في أعمالها.

١٤٩ - وفي الجلسة التنظيمية المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (الجلسة ٤٢٧)، استعرضت اللجنة الإجراء الحالي وقررت أن تعيد استعراضه في دورتها الموضوعية.

١٥٠ - وفي الجلسة ٤٣٢، المعقودة في ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٠، استعرضت اللجنة هذا الإجراء. وأبلغت بأنه قد تم قبل وقت كافٍ من اجتماعات اللجنة، وضع إعلانات في اليومية تدعو الوفود غير الأعضاء إلى المشاركة في تلك الاجتماعات كمراقبين، وبأن الأمانة تلقت منذ ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، ولم يحضر مراقبون دورة اللجنة

الرئيس:

فاليريا ماريا غونсалيس بوسى (الأرجنتين)

نواب الرئيس:

فانو ماتشافارياني (جورجيا)

كوجي ف. ش. ياماغيوا (اليابان)

ثوماس ب. أمولو (كينيا)

المقرر:

بيتر فان دي فيلدي (بلجيكا)

طلب الجمعية العامة الوارد في الفقرة ٢٣ من الجزء باء من القرار ٤٨/٥٤. وأعربت لجنة المؤتمرات، مع تأييدها لعقد دورتها في نيروبي، عن تطلعها لكتفالة حضور كامل أعضائها لهذه الدورة، مما يستلزم اتخاذ الجمعية لمقرر بشأن تطبيق قرار الجمعية ١٧٩٨ (د ١٧) بشأن نظام السفر والبدل اليومي لأعضاء الممثليات والأجهزة الفرعية التابعة للأمم المتحدة. وعما أن الجمعية العامة قامت، بموجب مقررها ٤٨٢/٥٤ المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بتأجيل النظر في مشروع القرار المعروض عليها بشأن هذه المسألة في انتظار تلقي بيان بشأن الآثار المترتبة عليه في الميزانية البرنامجية، فقد قررت اللجنة أن تؤكد مواعيد وترتيبات عقد دورتها الموضوعية في مقر الأمم المتحدة خلال الفترة من ٧ إلى ٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠، مع الاحتفاظ بإمكانية عقد الاجتماعات إضافية في ١٠ آب/أغسطس.

١٥٩ - وعقدت اللجنة دورتها الموضوعية خلال الفترة من ٧ إلى ٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (الجلسات من ٤٢٩ إلى ٤٣٣).

١٦٠ - وأدى وكيل الأمين العام لشؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات بكلمة أمام اللجنة عند افتتاح دورتها التنظيمية والموضوعية.

دال - برنامج العمل

١٦١ - طلبت اللجنة في دورتها التنظيمية لعام ١٩٩٩، المعقودة في ٢١ نيسان/أبريل، إلى الأمانة العامة أن تقدم إليها في دورتها التنظيمية لعام ٢٠٠٠، مشروع جدول أعمال لعام ٢٠٠٠ (L.1/AC.172/2000). وفي الدورة التنظيمية للجنة لعام ٢٠٠٠ (الجلستان ٤٢٧ و ٤٢٨) المعقودة في ٢٧ نيسان/أبريل و ٢٥ تموز/ يوليه، أقرت اللجنة جدول الأعمال المقترح (A/AC.172/2000/1) مع إضافة البند الفرعي ٢ (ب) '٦، المعنون "تحسين استخدام مرافق المؤتمرات في المراكز الإقليمية"، والبند ٦، المعنون

جيم - تنظيم الأعمال

١٥٦ - وافقت اللجنة، في دورتها التنظيمية (الجلسة ٤٢٧)، على أن تتبع المبادئ التوجيهية المعتمدة في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ فيما يتعلق بالنظر في حالات الخروج بين الدورات على الجدول المعتمد للمؤتمرات وعلى أن تجتمع، حسب الاقتضاء، لاستعراض المقترفات التي تؤثر على جداول المؤتمرات والاجتماعات خلال دورات الجمعية العامة.

١٥٧ - وفي الجلسة ذاتها، قررت اللجنة استعراض مسألة مشاركة المراقبين في دورتها الموضوعية لعام ٢٠٠٠.

١٥٨ - وقامت اللجنة، بعقد جلستها ٤٢٨ يوم تموز/ يوليه، لاختتام نظرها في مقترح عقد دورتها الموضوعية لعام ٢٠٠٠ في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، استجابة

الجهاز: اللجنة المعنية بعمارة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

الطلب: أن تعقد خارج نيويورك، المقر الفي للجنة ١٠
أحداث خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠.

وتشمل ولاية اللجنة تنظيم اجتماعات في عدة مناطق تشارك فيها جميع قطاعات المجتمع الدولي.
وبالرغم من أن الحكومات لا تستضيف الأحداث كقاعدة معمول بها لأن خطة اجتماعات اللجنة تتسم مع الممارسة المتبعة في السابق، فإنه رصد خدمات المؤتمرات اعتماد في الباب ذي الصلة من الميزانية البرنامجية لبرنامج العمل للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الإجراء المتخذ: أدرجت الأحداث في جدول المؤتمرات.

الجهاز: اللجنة التحضيرية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعنى بأقل البلدان ثروة

الطلب: عقد اجتماعين للجنة التحضيرية في الربع الثالث من عام ٢٠٠٠ والربع الرابع من عام ٢٠٠١، في نيويورك بدلاً من جنيف لأن من شأن مكان عقدهما في نيويورك أن يسهل زيادة مشاركة أقل البلدان النامية التي يوجد معظمها تمثيل في نيويورك في حين لا يوجد للعديد منها بعثة مقيمة في جنيف، وعقد ثلاثة اجتماعات تحضيرية على مستوى الخبراء في المكان الذي يعتبر أقرب ممكان لعقدها. وقد تم بالفعل رصد اعتماد لهذه الاجتماعات في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠.

الإجراء المتخذ: أوصت الجمعية العامة بأن يعفى هذا الطلب من أحكام الفقرة ٤ من الباب الأول من قرارها .٢٤٣/٤٠

”استعراض الإجراء المتعلق بالمشاركة بصفة مراقب“. وفي الجلسة نفسها، طلبت اللجنة إلى الأمانة العامة أن تقدم إليها في الدورة التنظيمية المزمع عقدها في أوائل عام ٢٠٠١، مشروع جدول الأعمال لعام ٢٠٠١.

سابعا - أعمال اللجنة خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة المعقودة في الفترة من ١٤ أيلول/سبتمبر إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩

١٦٢ - نظرت اللجنة في الطلبات التالية:

اللجنة: اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتجارة غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة بجميع جوانبه

الطلب: تزويد اللجنة بالحاضر الموجزة لاجتماعاتها على النحو المنصوص عليه بموجب الفقرة ٩ من مشروع القرار A/C.1/54/L.42/Rev.1 مما سيطلب الاستثناء من أحكام الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ١٤/٣٧ جيم.

الإجراء المتخذ: تساءلت عما إذا كان ثمة حاجة لتزويد المؤتمر ولجنته التحضيرية بالحاضر الموجزة، خاصة في ضوء قرارات الجمعية العامة ومبادئها التوجيهية المتعلقة بمراقبة الوثائق والحد منها، ولكنها لاحظت أن توفير الحاضر الموجزة يفيد الوفود الصغيرة فضلاً عن المجتمع المدني. واقتصرت أربعة خيارات: توفير الحاضر الموجزة للدورتين الأخيرتين للجنة التحضيرية وللدورتين الأولى والأخيرة للجنة التحضيرية للمؤتمر فقط، أو لل الاجتماعات التي ستتحذ فيها قرارات. ووافقت اللجنة الخامسة على الخيار الأخير واعتمدته الجمعية العامة.

ثامناً - مسائل أخرى

١٦٣ - في إطار هذا البند، طلبت اللجنة في جلستها ٤٢٩ المعقدة في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠، إلى الأمانة العامة أن توجه اهتمام الجهات الحكومية الدولية إلى توافر أساليب صياغة تجمع بين الصور الكبيرة على الشاشة والتجهيز الإلكتروني للنصوص.

١٦٤ - ورحت اللجنة، في جلستها ٤٣٣، المعقدة في ٩ آب/أغسطس، بالتطبيق المتسق لمعايير الأداء على تحليل عمل إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات وتحقيق تلك المعايير والتحسين الناتج في قدرة الإدارة على تحديد الأسباب الجذرية للمشاكل في أداء خدمات المؤتمرات ووضع الحلول المستهدفة والفعالة وذات الفعالية من حيث التكلفة.

حاشية

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٢ (A/54/32)، الفقرة ١٧٢.

مرفق

مشروع الجدول المنقح المؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة والأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ٢٠٠١

استخدمت في هذا المرفق المختصرات التالية:

في العمود العنوان “الأعضاء”

أ	أمانة أو أمانات
ح	حكومة أو حكومات
خ	خبراء

في العمود العنوان “الخدمات المقدمة”

ت	ترجمة تحريرية
ش	ترجمة شفوية
م ح	محاضر حرفية
م م	محاضر موجزة

اللغات

س	الاسبانية
ن	الانكليزية
ر	الروسية
ص	الصينية
ع	العربية
ف	الفرنسية

ألف مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة المنعقد لعام ٢٠٠١ (في آب/أغسطس ٢٠٠٠)

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(١)	مترات الانعقاد
- ١	٥ ح ش	نيويورك	٥ كانون الثاني/يناير، وبعد ذلك مرة كل أسبوعين	٥ كانون الثاني/يناير، وبعد ذلك مرة كل أسبوعين	يوم الجمعة، كل أسبوعين
- ٢	١٩٣ ح ش	نيويورك	١٩٣ كانون الثاني/يناير	اللجنة التحضيرية لمتمر الأمم المتحدة المعنى بالاتجاه غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جواه، الدورة الثانية [قرار الجمعية العامة ٤٤/٥٤ تاء]	ت م م ^(٢) (س ن ر ص ع ف)
- ٣	١٩ ح ش	نيويورك	١٩٨ كانون الثاني/يناير	اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية، الدورة المستأنفة لعام ٢٠٠٠ [قريرا] المجلس الاقتصادي والاجتماعي	ت - (س ن ر ص ع ف)
- ٤	١٨ خ ش	نيويورك ^(٣)	٢٦-٨ كانون الثاني/يناير	اللجنة للقضاء على التمييز العنصري، الدورة الثامنة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٤٦/٢١٠ ألف (د) ٢٠٠٠]	دوران في السنة (س ن ر ص ف)
- ٥	١٠ خ ش	حيف	٢٦-٨ كانون الثاني/يناير	لجنة حقوق الطفل، الدورة السادسة والعشرون [قرارات الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧ و ١١٢/٤٧ و ٢١١/٤٩]	ثلاث دورات في السنة (س ن ر ص ع ف)
- ٦	٥٤ ح ش	نيويورك	٩ كانون الثاني/يناير	المجلس الاقتصادي والاجتماعي انتخاب أعضاء المكتب [الميثاق]	دورات واحدة أو دوران في السنة (س ن ر ص ع ف)
- ٧	١٥ (٤) ش	حيف	١٩-١٥ كانون الثاني/يناير	الأونكتاد - الفرقة العالمية المعنية بالخطبة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، الدورة السابعة والثلاثون، [قرار الأونكتاد ١١٤ (د) ٥-٥] ومقرر مجلس التجارة والتنمية ١٥٦ (د) ١٧-١]	دورات واحدة أو دوران في السنة (س ن ر ص ع ف)
- ٨	٥٩ ح ش	نيويورك	٢٦-١٥ كانون الثاني/يناير	الفريق العامل المعنى بما بعد المرحلة الخامسة لسداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات [قرار الجمعية العامة ١٩٥٤ باء]	دوران في السنة (س ن ر ص ع ف)
- ٩	٢٣ خ ش	نيويورك	١٥ كانون الثاني/يناير ٥ شباط/فبراير	اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الدورة الرابعة والعشرون [قرارا] الجمعية العامة ٣٤ و ٦٨/٥١	دوران في السنة (س ن ر ص ع ف)
- ١٠	٦١ ح ش	حيف	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٣ آذار/مارس	مؤتمر نزع السلاح، الجزء الأول [قرارات الجمعية العامة ١٧٢٢ (د) ١٦ و دإ ٢/١٠ و ٣٤/٨٣ لام]	دورات واحدة في السنة تتألف من ثلاثة أجزاء

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الاعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(٤)	مكاتب الانعقاد	دورة واحدة في السنة
- مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي للغيرات بشأن أشكال الرق المعاصرة، الدورة السابعة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٤٢]	٢٢-٢٥ كانون الثاني/يناير	حيف	٥٥	ش (س ن ف)	- ت	- مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي للغيرات بشأن أشكال الرق المعاصرة، الدورة السابعة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٤٢]
- اليونيسف، المجلس التنفيذي، الدورة العادية الأولى [قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢ (١-٥)]	٢٢-٢٦ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٣٦	ش (س ن رصع ف)	- ت	- اليونيسف، المجلس التنفيذي، الدورة العادية الأولى [قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢ (١-٥)]
- مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السابع لرسم الخريطة للأمريكتين [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩٧/٢٩]	٢٢-٢٦ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٤١	ش (س ن ف)	- ت	- دورة واحدة كل أربع سنوات [قرار الجمعية العامة ٥١/١٦٧]
- الأونكتاد، لجنة المشاريع وتنمية الأعمال التجارية والتنمية، [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة ٥١/١٦٧]	٢٢-٢٦ كانون الثاني/يناير	حيف	(٥)	ش (س ن رصع ف)	- ت	- دورة واحدة كل أربع سنوات [قرار الجمعية العامة ٥١/١٦٧]
- الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسف، وبرنامج الأغذية العالمي [قرار الجمعية العامة ٥٢/١٢]	٢٩-٢٦ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٣٦	ش (س ن رصع ف)	- ت	- ثلاثة دورات في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- لجنة حقوق الطفل [الفريق العامل الذي ينبع من قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]	٢٩-٢٦ كانون الثاني/يناير	حيف	٥٥	ش (س ن رصع ف)	- ت	- ثلاثة دورات في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة في عام ٢٠٠١ لاستعراض مقرر القمة العالمية من أجل الطفل، الدورة الموضوعية الثانية [قرار الجمعية العامة ٥٤/٩٣]	٢٩-٢٦ كانون الثاني/يناير	نيويورك	١٩٣	ش (س ن رصع ف)	- ت	- ثلاثة دورات في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- الملحق التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الدورة العادية الأولى [قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢ (٢٠-٢٩)]	٢٩-٢٦ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٣٦	ش (س ن رصع ف)	- ت	- ثلاثة دورات في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام وفريقها العامل، الدورة الموضوعية [قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢]	٢٩-٢٣ شباط/فبراير	نيويورك	٥٤	ش (س ن رصع ف)	- ت	- دورة واحدة في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- الملحق الاقتصادي والاجتماعي، الدورة التحضيرية [لبيان] [قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢]	٣٠-٢٢ شباط/فبراير	نيويورك	١٤١	ش (س ن رصع ف)	- ت	- دورة واحدة في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]
- الفريق المخصص للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البيكربولوجية (اليولوجية) والسمية وتدمير تلك الأسلحة، الدورة الثالثة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٤٩/٨٦]	٣٠-٣١ آذار/مارس	حيف	٥٤	ش (س ن رصع ف)	- ت	- دورة واحدة في السنة [قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥ و ٤٧/١١ و ٤٩/١١]

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الgear
دوران في السنة	-	ش ٢٠١٤ (س ن ر ص ع ف)	نيويورك كانون الثاني/يناير (٤ أيام)	الجهاز الاستشاري لمسائل نزع السلاح [قرار الجمعية العامة ٩٩/٣٧ كاف]
ثلاث دورات في كل سنة تتألف كل منها من اجتماع واحد	-	ش ١٢١٤ (س ن ر ص ع ف)	نيويورك كانون الثاني/يناير (اجتماع واحد)	لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د) ٢٤٨]
دورة واحدة في السنة	ت م م	ش ٥٣١٤ (س ن ر ص ع ف)	حيف كانون الثاني/يناير شباط/فبراير (أسبوع واحد)	لجنة حقوق الإنسان الفريق العامل المفتوح بباب العضوية للعني بالحق في التنمية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٤٦/٢٠٠]
دوران في السنة	-	ش ٤١٤ (س ن ف)	نيويورك ٩ شباط/فبراير	اللجنة المممية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات الجمعية العامة ٦٨/٥١ و ٩٤/٤٧ و ١٢٤/٤٥]
دورة واحدة في السنة	-	ش ٥١٤ (س ن ف)	حيف ٩ شباط/فبراير	لجنة حقوق الإنسان، الفريق العامل المعنى بالحالات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٩٠]
دوران أو ثلاث دورات في السنة	-	ش ١٣١٤ (س ن ر ع ف)	فيينا ٩ شباط/فبراير	المبادرة الدولية لمراقبة المخدرات، الدورة السبعون [المادة ١١ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١]
دورة واحدة كل سنتين	-	ش ٥٨١٤ (س ن ر ص ع ف)	نيروبي ٩ شباط/فبراير	برنامج الأمم المتحدة للبيئة مجلس الإدارة، الدورة الخامسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د) ٢٧ (١٨٥/٤٢)]
ثلاث دورات في السنة	-	ش ١٦١٤ (س ن ر ص ع ف)	نيويورك ٦ شباط/فبراير مارس	اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية [قرار الجمعية العامة ١٧٣ (د) ١٧٣]
-	-	ش ١٦١٢ (س ن ر ص ع ف)	حيف ١٦-١٢ شباط/فبراير	الأونكتاد، لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية ذات الصلة [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة ١٦٧/٥١]
دورة واحدة كل سنتين	-	ش ٥٨١٤ (س ن ر ص ع ف)	نيروبي ١٦-١٢ شباط/فبراير	اللجنة المستوطنات البشرية، الدورة الثامنة عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٧٨ (١/١٩٧٨) وقرار الجمعية العامة ١٦٢/٣٢]
-	-	ش ٣٦١٤ (س ن ر ص ع ف)	روما ١٦-١٢ شباط/فبراير	المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، الدورة العادية الأولى [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/١٩٩٥ (٨/٥٠) وقرار الجمعية العامة ٠٨/٥٠]

مترات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
-	(س ن ر ص ع ف)	ش ١٩٣ ح	نيويورك	١٢	اللجنة التحضيرية للحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى بشأن تمويل التنمية، الدوراة الموضوعية الثانية [قرار الجمعية العامة [١٩٦/٥٤] ^(٢)
-	(س ن ر ص ع ف)	ش ٥٣ ح	حيف	١٢	لجنة حقوق الإنسان الفريق العامل المفتوح بباب العضوية المعنى بوضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٢/٢٠٠٠]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٦١ ح	فيينا	١٢	لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، اللجنة الفرعية العلمية والتقنية، الدورة الثامنة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ ألف (د) [١٤]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٤٦ ح	نيويورك	١٣	لجنة التنمية الاجتماعية، الدورة التاسعة والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠ (د-٢) و ١١٣٩ [٧/١٩٩٦ و ٤١-٥]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش ١٩٣ ح	نيويورك	١٣	لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للسبيخوحة [قرار الجمعية العامة [٢٦٢/٥٤]
دورة واحدة كل ستين	(س ن ر ص ع ف)	ش ١٩٣ ح	نيروي	١٩	لجنة المستوطنات البشرية بوصفها اللجنة التحضيرية للدورة الجمعية العامة الاستثنائية لإجراء استعراض وتقسيم شاملين لتنفيذ جدول أعمال مؤتمر الأمم المتحدة الشان للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني)، الدوراة الموضوعية الثانية [قرار الجمعية العامة [١٨٠/٥٣]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش ١٩١ ح	نيويورك	٢٦	الاحتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل [قرار الجمعية العامة [٢٥/٤٤]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش ٥٣ ح	نيويورك	٢٦	لجنة التنمية المستدامة، فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح بباب العضوية المخصص للطاقة والتنمية المستدامة [قرار الجمعية العامة ٤١-١٩٩٦]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش (ج)	حيف	٢٦	الأونكتاد، لجنة التجارة في البضائع والخدمات والسلع الأساسية [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة ١٦٧/٥١]

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
دوران في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٣٦ ح	نيويورك	٢٦ شباط/فبراير ٢٩ آذار/مارس	لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، الفريق العامل المعنى بالتجارة الإلكترونية، الدورة الثامنة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ٢٩٢٨ (٢٧-٤)]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٥٣ ح	حيف	٣٠ شباط/فبراير (أسبوعان)	لجنة حقوق الإنسان الفريق العامل المعنى بالتكيف الهيكلي [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢١/٢٠٠]
دوره واحدة في السنة	(ن ع ف)	ش ٢٣ ح إحدى عواصم المنطقة	٣١ شباط/فبراير (أسبوع واحد)	لجنة المخدرات، المجندة الفرعية المعنية بالتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدن والأوسط [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٧٧٦ (٥٤-٤)]	-
أربعة أو خمسة اجتماعات في السنة	(س ن ف)	ش بعد يحدد فيما بعد	٣٢ شباط/فبراير (٣ أيام)	اجتماع الأمم المتحدة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ٤٠/٥٤]	-
دوره واحدة في السنة	-	ش ١٢-١١ خ	نيويورك	٣٣ شباط/فبراير (يومان)	لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (٤-٣)]
دوره واحدة في السنة	-	ش ٥ ح	نيويورك	٣٤ شباط/فبراير	اللجنة الاستشارية المعنية بصناديق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، الدورة الخامسة والأربعون [قرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩ و ١٣٢/٣١]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٣٤ ح	حيف	٣٥ شباط/فبراير	الأونكتاد، فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧/١٩٨٢]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٢٥ ح	نيويورك	٣٦ شباط/فبراير آذار/مارس	اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان مسح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة [قرار الجمعية العامة ١٦٥٤ (٤-٦)]
دوره واحدة في السنة	(س ن ف)	ش ١٠ (ح)	نيويورك	٣٧ شباط/فبراير - آذار/مارس (يومان)	لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان [قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ٢٤ ح	نيويورك	٣٨ شباط/فبراير ٩ آذار/مارس	اللجنة الإحصائية، الدورة الثانية والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨ (٤-١) و ٨ (٤-٢) و ١٥٦٦ (٤-٥)]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش ١٨٨ ح	نيويورك	٣٩ شباط/فبراير ٣٠ آذار/مارس أو ١٢ آذار/مارس	اللجنة الخامسة للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون المستأنفة [الميثاق]

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الاعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(١)	مكاتب الانعقاد
- ٥٣	٦-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ٤٥ خ	(س ن رصع ف)	دورة واحدة في السنة
- ٥٤	٦-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ٥٣ ح	(س ن رصع ف)	لجنة التنمية المستدامة، الأفرقة العاملة المفتوحة بباب العضوية المخصصة التي تجتمع بين الدورات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١ (٢-٢) و ١١٤٧ (٤١-٥) ٢٥٧/١٩٩٩ وللمقرر ٢١/١٩٨٧]
- ٥٥	١٢-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ٩ خ	(س ن رف)	ثلاث دورات في السنة
- ٥٦	١٩-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ١٩٣ ح	(س ن رصع ف)	اللجنة التحضيرية لمتمر الأمم المتحدة المعنى بالاختبار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، الدورة الثالثة [قرار الجمعية العامة ٥٤/٥٤ تاء]
- ٥٧	١٩-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ١٨ خ	(س ن رفع ف)	ثلاث دورات في السنة
- ٥٨	٢٧-٦ آذار/مارس	حيف	ش ٥٢ ح	(س ن رصع ف)	دوره واحدة في السنة
- ٥٩	٢٠-٦ آذار/مارس	فيينا	ش ٥٣ ح	(س ن رصع ف)	دوره واحدة في السنة
- ٦٠	٢٠-٦ آذار/مارس	فيينا	ش ٥٣ ح	(س ن رصع ف)	دوره واحدة في السنة
- ٦١	٦-٦ آذار/مارس	نيويورك	ش ٣٦ ح	(س ن رصع ف)	دورتان في السنة
- ٦٢	٢٨-٦ آذار/مارس	حيف	ش ٥ خ	(س ن رف)	دوره واحدة في السنة
- ٦٣	٣٠-٦ آذار/مارس	نيسان/أبريل	ش ١٤١ ح	(س ن رصع ف)	الفريق المخصص للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (باليولوجية) والسممة وتمدير تلك الأسلحة، الدورة الرابعة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٤١/٤٠ ٨٦/٤٩]

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ع ف)	ش	آذار/مارس (أسبوع واحد)	جيف	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، مجلس الأمناء، الدورة التاسعة والثلاثون، [قرار الجمعية العامة ١٩٣٤ (١٨-٥)] و [٢٢٧/٤٧]
ثلاث دورات في السنة يتألف كل منها من اجتماع واحد	-	-	آذار/مارس (اجتماع واحد)	نيسان/أبريل نيويورك	لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (٤-٣)]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش	١٨٨ (أسبوعان)	نيويورك	اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ١٢٠/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
-	(ن ر)	ش	٥ خ (أسبوع واحد)	نيويورك	اجتماع فريق خبراء بشأن إنشاء منطقة حالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا [قرار الجمعية العامة ٧٧/٥٣ ألف]
-	(س ن)	ش	٥٢ نيسان/أبريل	جيف	الفريق الاستشاري لصادق الأمم المتحدة الاستثنائي للعقد الدولي للسكان الصينيين في العالم [قرار الجمعية العامة ١٦٣/٤٨]
-	(س ن ر ص ع ف)	ش	٦٢ نيسان/أبريل	نيويورك	اللجنة التحضيرية الحكومية الدولية المؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعنى بأقل البلدان ثنو [قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٥٤]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش	٦٢ نيسان/أبريل	نيويورك	لجنة السكان والتنمية، الدورة الرابعة والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٠ (٧-٥) و ٨٧ و ٥٥ (٥-٧) و ١٩٩٥ (٥٧-٥)]
دوره واحدة في السنة	(ص ن ر ص ع ف)	ش	٦٢ نيسان/أبريل	نيويورك	لجنة السياسات الإنمائية، الدورة الثالثة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/١٩٩٨]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش	٦٢ نيسان/أبريل	نيويورك	لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، اللجنة الفرعية القانونية، الدورة الأربعون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ (٤-١)]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش	٦١ ح	فيينا	اللجنة للعنيفة بالمنظمات غير الحكومية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣ (٢-٤) و ١٢٩٦ (٤-٤) و مقررات ٢٩٧/١٩٩٧ و ٣٠٤/١٩٩٥]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش	١٩ ح	نيويورك	اللجنة للعنف بالمنظمات غير الحكومية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣ (٢-٤) و ١٢٩٦ (٤-٤) و مقررات ٢٩٧/١٩٩٧ و ٣٠٤/١٩٩٥]
دوره واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	ش	٥٣ ح	نيويورك	لجنة التنمية المستدامة، الدورة التاسعة والاجتماع التحضيري للدورة التاسعة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٧/١٩٩٣]
دوره واحدة كل ستين	(س ن ر ص ع ف)	ش	٢٥ خ	نيويورك	فريق الخبراء المختص للعني بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٧٣ (٤-٣) و ١٧٦٥ (٥-٤)]

الجهاز الانعقاد	مكانت الخدمات المقدمة ^١	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
جلة حقوق الإنسان، الفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو اللاختياري، الدورة الثالثة والستون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٥/١٩٩٨]	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧	نيويورك	٥ خ ش (س ن ع ف)	٧٦
جلة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الناري، الدورة الخمسون [قرار الجمعية العامة ٩١٣ (د) (١٠)]	٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧	نيبيانا	٢١ ح ش (س ن ر ص ف)	٧٧
اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الدورة الرابعة والعشرون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٨٥ و ١٧/١٩٨٥]	١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦	حيف	١٨ خ ش (س ن ر ع ف)	٧٨
جلة الإعلام، الدورة الثالثة والعشرون [قرار الجمعية العامة ١١٥/٣٢ جيم]	١١ نيسان/أبريل ١٩٩٣	نيويورك	٩٥ ح ش (س ن ر ص ع ف)	٧٩
اللجنة التحضيرية للحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى بشأن تمويل التنمية، الدورة الموضعية الثالثة [قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٥٤]	١١ نيسان/أبريل ١٩٩٣	نيويورك	٣٠ ح ش (س ن ر ص ع ف)	٨٠
لجنة مناهضة التعذيب، الدورة السادسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩ ألف]	١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣	حيف	١٠ خ ش (س ن ر ف)	٨١
هيئة نزع السلاح [قرار الجمعية العامة ٤١-٢/٢١]	١٨٨ نيسان/أبريل (٣ أسباب)	نيويورك	١٨٨ ح ش (س ن ر ص ع ف)	٨٢
لجنة الخدمة المدنية الدولية، الدورة الثالثة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٣٣٥٧ (د) (٢٩)]	١١ نيسان/أبريل (أسبوعان)	نيويورك	١٥ خ ش (س ن ر ف)	٨٣
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، الدورة السابعة والخمسون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٩ (د) و ٣٧ (د)]	١٨ نيسان/أبريل (٧ أيام)	بانكوك	٥١ ح ش (ن ر ص ف)	٨٤
اجتماع الأمم المتحدة لأفريقيا بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ٤٠/٥٤]	٣ نيسان/أبريل (٣ أيام)	نيويورك	٣١ بعد تحدد فيما بعد	٨٥
لجنة التنسيق الإدارية، الدورة العادية الأولى [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣ (د) (٣)]	٢٦ نيسان/أبريل (يومان)	نيروبي	٢٦ أ ش (ن ف)	٨٦
لجنة البرنامج والتنسيق، الدورة التنظيمية [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د) و قرار الجمعية العامة ٩٣/٣١]	٣٤ نيسان/أبريل (يوم واحد)	نيويورك	٣٤ ح ش (س ن ر ص ع ف)	٨٧

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^٥	مترات الانعقاد
-٨٨ لجنة التنمية المستدامة، الدورة التنظيمية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٦/١٩٩٧]	٥٣ ح ش نيويورك نيسان/أبريل (يوم واحد)	- ت -	(س ن ر ص ع ف)	دوره واحدة في السنة
-٨٩ اجتماع خاص رفيع للمستوى بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤسسات بريتون وودز [قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥]	٥٤ ح ش نيويورك نيسان/أبريل	- ت م م	(س ن ر ص ع ف)
-٩٠ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، اللجنة التحضيرية التقنية الجامعية، الدورة العشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧١ (٤-٢٥)]	٥٣ ح ش أديس أبابا نيسان/أبريل	- ت -	(ن ع ف)	دوره واحدة كل ستين
-٩١ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، الاجتماع الخامس والعشرون للمؤتمر الوزاري، الدورة الرابعة والثلاثون للجنة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧١ (٤-٢٥)]	٥٣ ح ش أديس أبابا نيسان/أبريل	- ت -	(ن ع ف)	دوره واحدة كل ستين
-٩٢ اللجنة الاقتصادية لأوروبا، الدورة السادسة والخمسون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦ (٤-٤)]	٥٥ ح ش جنيف ٤- أيار/مايو	- ت -	(ن ر ف)	دوره واحدة في السنة
-٩٣ اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية [قرار الجمعية العامة ١٧٣ (٤-٢)]	١٦ خ ش نيويورك ١٣ موز / يوليه ١ أيار/مايو	- ت -	(س ن ر ص ع ف)	ثلاث دورات في السنة
-٩٤ المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة التنظيمية المسئولة [الميثاق]	٥٤ ح ش نيويورك ٣- أيار/مايو	- ت م م	(س ن ر ص ع ف)
-٩٥ الاجتماع الثاني لعملية الأمم المتحدة الاستشارية المفتوحة بباب العضوية الثانية بشأن شؤون احتجازات [قرار الجمعية العامة ٣٣/٥٤]	١١٧ ش نيويورك ١١ أيار/مايو	- ت -	بعد بجدون فيما (س ن ر ص ع ف)	دوره واحدة في السنة
-٩٦ اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار [قرارا الجمعية العامة ٦٦/٣٧ و ٤٩/٢٨]	١٣١ ح ش نيويورك ١٨-١٤ أيار/مايو	- ت -	(س ن ر ص ع ف)
-٩٧ لجنة حقوق الإنسان الفريق العامل المعنى بالاحتجاز التعسفي، الدورة الثلاثون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٣/٢٠٠]	٥ خ ش جنيف ١٤ ١٨-١٤ أيار/مايو	- ت -	(س ن ف)
-٩٨ مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعنى بأقل البلدان نموا [قرارا الجمعية العامة ١٨٢/٥٣ و ١٨٧/٥٢]	١٩٣ ح ش بروكسل ٤ ٢٠-١٤ أيار/مايو	- ت -	(س ن ر ص ع ف)
-٩٩ اللجنة الخامسة للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون المسئولة [الميثاق]	١٨٨ ح ش نيويورك ١ حزيران/يونيه ٧ أيار/مايو	- ت م م	(س ن ر ص ع ف)

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^٥	مترات الانعقاد	الانعقاد
- ١٠٠ لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، الدورة العاشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/١٩٩٢]	١٧-٨ أيار/مايو	فيينا	٤٠ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت	دورة واحدة في السنة
- ١٠١ لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، اجتماعات موازية لإجراء مشاورات غير رسمية وللأفرقة العاملة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٦/١٩٩٧]	٨-١٧ أيار/مايو (١٢ اجتماعاً)	فيينا	٤٠ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت
- ١٠٢ اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، الدورة الخامسة [قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٥/١٩٩٣]	٤-١٨ أيار/مايو	جنيف	٣٢ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت	دورة واحدة كل سنتين
- ١٠٣ اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٨٢ و ١٧/١٩٨٥ و ٣٩/١٩٩٥]	٤-١٨ أيار/مايو	جنيف	٥ خ	ش (س ن ر ف)	- ت	دورتين في السنة
- ١٠٤ لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الفرعية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها الفريق العامل المعنى بالأقليات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٤٦/١٩٩٨]	٤-١٨ أيار/مايو	جنيف	٥ خ	ش (س ن ر ف)	- ت	دورة واحدة في السنة
- ١٠٥ المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، الدورة العادية الثانية [مقرر المجلس ٢٢٧/١٩٩٥ و قرار الجمعية العامة ٨/٥٠]	٤-١٨ أيار/مايو (عند الاقتضاء)	روما	٣٦ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت
- ١٠٦ مؤتمر نزع السلاح، الجزء الثاني [قرارات الجمعية العامة ١٧٢٢(١٦-٥) و ١٠٢/٢ و ٣٤/٨٣ لام]	٤-١٨ أيار/مايو	جنيف	٦١ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت م ح	دورة واحدة في السنة تتألف من ثلاثة أجزاء
- ١٠٧ لجنة حبود الحرف القاري، الدورة التاسعة [المرفق الثاني، المادة ٢ (٥) من اتفاقية الأمم المتحدة للقانون البحري]	٢١-٢٥ أيار/مايو	نيويورك	٢١ خ	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت
- ١٠٨ المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، الدورة السنوية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/١٩٩٥ و قرار الجمعية العامة ٨/٥٠]	٢١-٢٥ أيار/مايو	روما	٣٦ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت
- ١٠٩ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، الفريق العامل المعنى بقانون التحكيم، الدورة الرابعة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ٩٢/٣٣]	١-٢١ أيار/مايو	نيويورك	٣٦ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	- ت	دورتين في السنة

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(٥)	مرات الانعقاد
- ١١٠ لجنة حقوق الإنسان بصفتها اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب والتعصب المتعلق بذلك [قرار الجمعية العامة ١١١/٥٢]	٢١ أيار/مايو ١٩٩٣ ح	حيف	١٩٣ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١١ مجلس أمماء صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب، الدورة العشرون [قرار الجمعية العامة ١٥١/٣٦]	٢١ أيار/مايو ١٩٩٥ خ	حيف	١٩٥ ش	ش (س ن ف)	- ت -
- ١١٢ الهيئة الدولية لمكافحة المخدرات، الدورة الخامسة والسبعين [المادة ١١ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦٦]	٢١ يار/مايو ١٩٩١ حزيران/يونيه	فيينا	١٩١ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١٣ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، اجتماعات هيئات الفرعية لمقر الأطراف في الاتفاقية [قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٥٤]	٢١ أيار/مايو ١٩٧٩ ج	بون	١٩٧ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١٤ لجنة حقوق الطفل، الدورة السابعة والعشرون [قرارات الجمعية العامة ٢٥/٤٤ و ١١٢/٤٧]	٢١ أيار/مايو ١٩٨٨ خ	حيف	١٩٨ ش	ش (س ن رصع ف)	٣ ت م
- ١١٥ مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، لجنة الاكتواريين [قرار الجمعية العامة ١٥٦١ (د-٥)، المادة ٢٩]	٣١ أيار/مايو ١٩٩٥ خ	نيويورك	١٩٥ ش	ش (ن ر)	- ت -
- ١١٦ لجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، الدورة الثانية عشرة [قرار الجمعية العامة ١٣٤/٣٣]	٢٩ أيار/مايو ١٩٩١ نيوورك	نيويورك	١٩٣ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١٧ اجتماع الأمم المتحدة الدولي بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ٤٠/٥٤]	٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ نيوورك	نيويورك	١٩٣ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١٨ لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (٣-٢)]	١١ أيار/مايو ١٩٩٣ نيوورك	نيويورك	١٩٣ ش	ش (س ن رصع ف)	- ت -
- ١١٩ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، اللجنة التقنية [قرار المجلس ٢٦/١٩٩٤]	١٣ أيار/مايو ١٩٩٣ بيروت	بيروت	١٩٣ ش	ش (ن ع ف)	- ت -
- ١٢٠ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الدورة الخامسة والعشرون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦/١٩٩٤ و ٢٠٨٩ (٥٥-١٨١٨)]	١٣ أيار/مايو ١٩٩٣ بيروت	بيروت	١٩٣ ش	ش (ن ع ف)	- ت -

مترات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	٤-٨ حزيران/يونيه	البونيسيف، المجلس التنفيذي، الدورة الستوية [قرار الجمعية العامة ٥٧ (د) و ١٦٢/٤٨]
دورستان في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	٤-٢٢ حزيران/يونيه	اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الدورة الخامسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٣٤ و ١٨٠/٥١ و ٦٨٠/٥١]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	فيينا	٦-١٥ حزيران/يونيه	لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، الدورة الرابعة والأربعون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ (د) ألف (١٤-٤)]
-	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	١١-١٥ حزيران/يونيه	اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة في ٢٠٠١ لمتابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، الدورة الموضوعية الثالثة [قرار الجمعية العامة ٩٣/٥٤]
ثلاث دورات في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	جييف	١١-١٥ حزيران/يونيه	لجنة حقوق الطفل الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات الجمعية العامـة ٢٥/٤٤ و ٢٥/٤٧ و ١١٢/٤٩]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	١١-٢٢ حزيران/يونيه	المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإغاثي وصناديق الأمم المتحدة لسكان، الدورة السنوية [قرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ (د) و ١٦٢/٤٨]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	١١-٢٩ حزيران/يونيه	لجنة الاسترالات، الدورة الحادية والستون [قرار الجمعية العامة ١٤ ألف (١-٥)]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	فيينا	١٣-٢٥ حزيران/يونيه	لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولي، الدورة الرابعة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٥ (د) و ٢١-٢٠]
دورستان في السنة	(س ن ف)	شـ	نيويورك	٥-٢٥ حزيران/يونيه	اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات الجمعية العامة ١٢٤/٤٥ و ٩٤/٤٧ و ٦٨/٥١]
دورة واحدة في السنة	-	-	نيويورك	٣-٢٧ حزيران/يونيه	مجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٧٤ (د) و ١-١]
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ص ع ف)	شـ	نيويورك	٤-٣٤ حزيران/يونيه	لجنة البرنامج والتنسيق، الدورة الحادية والأربعون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د) و قرار الجمعية العامة ٩٣/٣١]

مُرات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
دورة واحدة في السنة	(س ن ر ف)	شـ خـ	حـيفـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (أـسـبـوـعـ وـاـحـدـ)	ـ لـجـنةـ حـقـوقـ إـلـيـسـانـ الـجـهـازـ الفـرعـيـةـ ـ لـتـعـزـيزـ حـقـوقـ إـلـيـسـانـ وـحـمـاـيـتـهـ الـفـرـيقـ ـ الـعـامـلـ الـعـنـيـ بـأـشـكـالـ الرـقـ الـعـاصـرـةـ ـ [ـمـقـرـرـ الـجـلـسـ الـاقـضـاديـ وـالـجـمـاعـيـ] ـ [ـ٦ـ (ـ٥ـ٦ــ٥ـ٦ـ)]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(نـ فـ)	شـ خـ	حـيفـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٤ـ أـيـامـ)	ـ مـلـجـلـسـ أـمـنـاءـ صـنـدـوقـ التـبـرـعـاتـ لـلـتـعـاـونـ ـ الـتـقـنـيـ فيـ مـيـلـانـ حـقـوقـ إـلـيـسـانـ،ـ الدـوـرـةـ ـ الـخـامـسـ عـشـرـةـ،ـ [ـمـقـرـرـ الـجـلـسـ الـاقـضـاديـ] ـ وـالـجـمـاعـيـ [ـ٢ـ٨ـ٣ـ/ـ١ـ٩ـ٩ـ٣ـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ حـ	نيـويـورـكـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٣ـ أـيـامـ)	ـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ،ـ الدـوـرـةـ الـاسـتـثـانـيـةـ لـإـجـرـاءـ ـ اـسـتـعـرـاضـ وـتـقـيـمـ شـامـلـينـ تـنـفـيـذـ حـدـولـ ـ أـعـمـالـ الـمـوـئـلـ [ـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ] ـ [ـ١ـ٨ـ٠ـ/ـ٥ـ٣ـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(نـ عـ فـ)	شـ وـفـ	عـمـانـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٣ـ أـيـامـ)	ـ حـلـقـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـدـرـاسـيـةـ بـشـأنـ تـقـدـيمـ ـ الـمـسـاعـدـةـ إـلـىـ الشـعـبـ الـفـلـاسـطـيـنـيـ [ـقـرـارـ] ـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ [ـ٤ـ٠ـ/ـ٥ـ٤ـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ حـ	نيـويـورـكـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـيـوـمـ وـاحـدـ)	ـ الـلـجـنةـ لـلـعـيـنـةـ بـالـنـظـمـاتـ غـيرـ الـحـكـومـيـةـ ـ [ـقـرـارـ الـجـلـسـ الـاقـضـاديـ وـالـجـمـاعـيـ] ـ [ـ٣ـ١ـ/ـ١ـ٩ـ٩ـ٦ـ]
دورـةـ وـاحـدـةـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ فـ)	شـ خـ	حـيفـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ	ـ اـجـتمـاعـ رـؤـسـاءـ هـيـنـاتـ مـعـاهـدـاتـ حـقـوقـ ـ إـلـيـسـانـ [ـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ] ـ [ـ١ـ٧ـ٨ـ/ـ٤ـ٩ـ وـ ـ١ـ١ـ١ـ/ـ٤ـ٦ـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(نـ فـ)	شـ خـ	حـيفـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٥ـ أـسـابـيـعـ)	ـ الـمـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ [ـقـرـارـ] ـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ [ـ٣ـ٥ـ١ـ أـلـفـ (ـ٤ــ٤ـ)]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ حـ	حـيفـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٣ـ أـسـابـيـعـ)	ـ الـفـرـيقـ الـمـخـصـصـ لـلـدـوـلـ الـأـطـرـافـ فيـ ـ اـنـقـافـ حـظـرـ اـسـتـحـدـاثـ وـإـنـاجـ وـتـخـزـينـ ـ الـأـسـلـحـ الـبـكـتـرـيـوـلـجـيـةـ (ـبـيـولـجـيـةـ) ـ وـالـسـمـيـةـ وـتـدـمـيرـ تـلـكـ الـأـسـلـحـ،ـ الدـوـرـةـ ـ الـخـامـسـ وـالـعـشـرـونـ [ـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ] ـ [ـ٨ـ٦ـ/ـ٤ـ٩ـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ حـ	نيـويـورـكـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٣ـ أـسـابـيـعـ)	ـ الـلـجـنةـ الـخـاصـةـ الـمـعـيـنـةـ بـحـالـةـ تـفـيـذـ إـعـلـانـ ـ منـحـ الـاسـتـقـالـ لـلـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ ـ الـمـسـتـعـمـرـةـ [ـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ] ـ [ـ١ـ٦ـ٥ـ٤ـ (ـ٤ــ٦ـ)]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ خـ	نيـويـورـكـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٤ـ أـيـامـ)	ـ الـجـلـسـ الـإـسـتـشـارـيـ لـمـسـائـلـ نـزـعـ السـلاحـ ـ [ـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ] ـ [ـ٩ـ٩ـ/ـ٣ـ٧ـ كـافـ]
دورـتـانـ فيـ الـسـنـةـ	(سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	شـ حـ	نيـويـورـكـ	جزـيرـانـ/ـيـونـيهـ (ـ٤ـ أـيـامـ)	ـ الـلـجـنةـ الـمـخـصـصـةـ لـلـمـحـيـطـ الـهـنـديـ [ـقـرـارـ] ـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ [ـ٢ـ٩ـ٩ـ٢ـ (ـ٤ــ٧ـ)] ـ [ـ٤ـ٧ـ/ـ٥ـ٤ـ]

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١) (٢)	الجهاز
١٤٣	ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	١٩٣ ح تموز/يوليه	مؤتمر الأمم المتحدة للعني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه [قرار الجمعية العامة ٥٤/٥٣ هـاء و ٧٧/٥٣ تاء]
١٤٤	ثلاث دورات في السنة	جنيف	٦ تموز/يوليه	اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، الفريق العامل المعنى بالرسائل [قرار الجمعية العامة ٢٠٠٠ ألف (٢١-٤)]
١٤٥	دورة واحدة أو دورتان في السنة	جنيف	١٣ تموز/يوليه	لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة، الدورة التاسعة عشرة [قراراً المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٥/١٩٩٩ و ١٠٤/١٩٨٩]
١٤٦	دورة واحدة في السنة	جنيف	٢٧-٢ تموز/يوليه	المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة الموضوعية [البيان]
١٤٧	ثلاث دورات في السنة	جنيف	٢٧-٩ تموز/يوليه	اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، الدورة الثانية والسبعين [قرار الجمعية العامة ٢٠٠٠ ألف (٢١-٤)]
١٤٨	دورتان في السنة	نيويورك	١٦ تموز/يوليه ٣ آب/أغسطس	لجنة الخدمة المدنية الدولية، الدورة الرابعة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٣٣٥٧ (٢٩-٤)]
١٤٩	دورة واحدة في السنة	جنيف	٢٧ تموز/يوليه	لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٢]
١٥٠	دورة واحدة في السنة	جنيف	٣٠ تموز/يوليه أغسطس	لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، الدورة الثالثة والخمسون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩ (٤-٢)]
١٥١	دورة واحدة في السنة تتألف من ثلاثة أجزاء	جنيف	٤٠ تموز/يوليه أيلول/سبتمبر	مؤتمر نزع السلاح، الجزء الثالث [قرارات الجمعية العامة ١٧٢٢ (٤-٦) و ٨٣/٣٤ و ٢١٠ و ٢/١٠]
١٥٢	دورة واحدة كل ستين (ن ف)	نيويورك	تموز/يوليه (أسبوع واحد)	مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، اللجنة الدائمة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (٣-٤)]
١٥٣	(س ن ر ع ف)	جنيف	١٣ آب/أغسطس	اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الدورة غير العادية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨٧/١٩٩٩]

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان العقد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(٥)	مرات الاعقاد
- ١٥٤	٢٠٠١-٣١ آب/أغسطس	حيف	٥٦	ش (س ن رف)	دوره واحدة في السنة
- ١٥٥	٢٠٠١-٣١ آب/أغسطس	نيويورك	٢١٦	ش (س ن رص ع ف)	دورستان في السنة
- ١٥٦	٢٠٠١-٣١ آب/أغسطس	حيف	١٨٦	ش (س ن رص ف)	دورستان في السنة
- ١٥٧	٢٠٠١-٣١ آب/أغسطس	نيويورك	٢٣٦	ش (ن ف)	دورستان في السنة
- ١٥٨	٢٠٠١-٣١ آب/أغسطس	آيلول/سبتمبر	٥٦	ش (س ن ع ف)	دورستان في السنة
- ١٥٩	٢٠٠١-٧-٣	حيف	٥٦	ش (س ن رف)	دورستان في السنة
- ١٦٠	٢٠٠١-٧-٤	نيويورك	٣٦٦	ش (س ن رص ع ف)	دورستان في السنة
- ١٦١	٢٠٠١-٤	نيويورك	١٦٦	ش (س ن رص ع ف)	ثلاث دورات في السنة
- ١٦٢	٢٠٠١-٤-١٠	نيويورك	٣٦٦	ش (س ن رص ع ف)	دورستان في السنة
- ١٦٣	٢٠٠١-٤-١٠	حيف	(٥)	ش (س ن رص ع ف)	دورستان في السنة
- ١٦٤	٢٠٠١-٤-١٠	حيف	٥٦	ش (س ن ف)	دورستان في السنة

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
١٦٥ - ثلاث دورات في السنة	١٧ أيلول/سبتمبر تشرين الأول/أكتوبر (س ن ر ص ع ف)	جيف	١٠٣١٤ ش	لجنة حقوق الطفل، الدورة الثامنة والعشرون [قرارات الجمعية العامة ٢١١/٤٩ و ٢٥/٤٧ و ١١٢/٤٧]
١٦٦ - الجمعية العامة، الدورة الاستثنائية في عام ٢٠٠١ لاستعراض مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل [قرار الجمعية العامة ١٨٦/٥١]	١٨٨١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	أيلول/سبتمبر (٢ أيام)	الجمعية العامة، الدورة الاستثنائية في عام ٢٠٠١ لاستعراض مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل [قرار الجمعية العامة ١٨٦/٥١]
١٦٧ - لجنة الاستثمار [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]	١١١٢١٤ ش -	نيويورك	أيلول/سبتمبر (يومان)	لجنة الاستثمار [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]
١٦٨ - الجمعية العامة، الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة [قرار الجمعية العامة ١٨١/٥٣]	١٨٥١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	١٨٥١٤ ش -	الجمعية العامة، الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة [قرار الجمعية العامة ١٨١/٥٣]
١٦٩ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، اللجنة الاستشارية [قرار الجمعية العامة ٣٠٢ (د-٤)]	١٠١٤ ش (د ع ف)	عمان	أيلول/سبتمبر (يوم واحد)	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، اللجنة الاستشارية [قرار الجمعية العامة ٣٠٢ (د-٤)]
١٧٠ - الفريق المختص للدول الأطراف في اتفاقية حظر استخدام وإنتاج وتخزين الأسلحة الكيميولوجية (بيولوجية) والسمية ودمير تلك الأسلحة، الدورة ال السادسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ١٨٦/٤٩]	١٤١١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	جيف	١٤١١٤ ش -	الفريق المختص للدول الأطراف في اتفاقية حظر استخدام وإنتاج وتخزين الأسلحة الكيميولوجية (بيولوجية) والسمية ودمير تلك الأسلحة، الدورة ال السادسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ١٨٦/٤٩]
١٧١ - لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]	١٢١٤ ش -	نيويورك	١٢١٤ ش -	لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]
١٧٢ - الجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون [الميثاق]	١٨٨١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	١٨٨١٤ ش -	الجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون [الميثاق]
١٧٣ - لجنة الأمم المتحدة لقانون التحاري الدولي، الفريق العامل المعنى بقانون التحكيم، الدورة الخامسة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ٩٢/٣٣]	٣٦١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	فيينا	٣٦١٤ ش (أسبوعان)	لجنة الأمم المتحدة لقانون التحاري الدولي، الفريق العامل المعنى بقانون التحكيم، الدورة الخامسة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ٩٢/٣٣]
١٧٤ - اجتماع فريق خبراء بشأن إنشاء منطقة حالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا [قرار الجمعية العامة ٧٧/٥٣ ألف]	٥٥١٤ ش (ن ف)	نيويورك	٥٥١٤ ش (أسبوع واحد)	اجتماع فريق خبراء بشأن إنشاء منطقة حالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا [قرار الجمعية العامة ٧٧/٥٣ ألف]
١٧٥ - الأونكتاد، مجلس التجارة والتنمية، الدورة الثامنة والأربعون، [قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (١٩-٥) وقرار الأونكتاد ١١٤ (٥-٥)]	١٢١٤ ش (س ن ر ص ع ف)	جيف	١٢١٤ ش -	الأونكتاد، مجلس التجارة والتنمية، الدورة الثامنة والأربعون، [قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (١٩-٥) وقرار الأونكتاد ١١٤ (٥-٥)]

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^٥	مترات الانعقاد
- ١٨٨ لجنة حقوق الإنسان الفريق العامل المعنى بالاحتجاز التعسفي الدورة الثانية والثلاثين [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٣/٢٠٠٠]	٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٥٤ خ ش حيف	٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٥٤ أيار/مايو	- ت -	(س ن ف)	دوره واحدة في السنة
- ١٨٩ فريق المراحيض الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية [قرار الجمعية العامة ٣٤٧ (٤-٤) و ١٤٣٨ (٤-٤)]	٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٩٤ خ ش بعد مجدد فيما (ن ف)	٤ كانون الأول/ديسمبر	- ت -	دوره واحدة في السنة
- ١٩٠ الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهمة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩]	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٠٦ ح ش حيف	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر	٢٨ تمم	دوره واحدة كل ستين
- ١٩١ اللجنة المعنية بمارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، الاجتماع الخاص للاحتفال بيوم الولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني [قرار الجمعية العامة ٤٠/٣٢ باء و ٢٨/٣٣]	٩٢٥ ح ش نيويورك	٩٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر	٩٢٨ تم ح	(س ن ر ص ع ف)
- ١٩٢ مجلس أمناء صندوق التبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان، الدورة السادسة عشرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨٣/١٩٩٣]	٥٥ خ ش حيف	٥٥٣ تشرين الثاني/نوفمبر (٣ أيام)	- ت -	(ن ف)	دورستان في السنة
- ١٩٣ مشاورات مع منظمات المجتمع المدني بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ٤٠/٥٤]	٦١٢-١١ خ ش حيف	٦١٢-١١ تشرين الثاني/نوفمبر (٣ أيام)	- ت -	(ن ع ف)	أربعة أو خمسة اجتماعات في السنة
- ١٩٤ لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٣٤٨ (٣-٤)]	٦١٢-١١ خ ش نيويورك	٦١٢-١١ تشرين الثاني/نوفمبر (يولان)	- ت -
- ١٩٥ مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات للأنشطة الإنسانية [قرار الجمعية العامة ١٩٧/٣٢]	٦١٩٣ ح ش نيويورك	٦١٩٣ ح ش نيويورك	- ت -	(س ن ر ص ع ف)
- ١٩٦ اللجنة المخصصة التابعة للجمعية العامة لإعلان التبرعات لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى [قرار الجمعية العامة ١٧٢٩ (٤-٦)]	٦١٩٣ ح ش نيويورك	٦١٩٣ ح ش نيويورك	- ت -	(س ن ر ص ع ف)	اجتماع واحد في السنة
- ١٩٧ اللجنة المخصصة التابعة للجمعية العامة لإعلان التبرعات لبرنامج موضوع الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين [قرار الجمعية العامة ١٧٢٩ (٤-٦)]	٦١٩٣ ح ش نيويورك	٦١٩٣ ح ش نيويورك	- ت -	(س ن ر ص ع ف)	اجتماع واحد في السنة

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^١	الأعضاء (س ن ر ص ع ف)	التاريخ (٢٠٠١) تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أسابيع)	تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (أسبوع واحد)	تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	الجمعية العامة الاجتماعية والثقافية والفنية [قرار الجمعية العامة رقم ٤٦/٨٦]
-١٩٨	الفريق للمخصوص للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (البيولوجية) والسمية وتنمير تلك الأسلحة، الدورة السابعة والعشرون [قرار الجمعية العامة الجمعيّة العامة رقم ٤٦/٨٦]	جنيف	١٤١ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أسابيع)	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (أسبوع واحد)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٣٣ أ نيويورك	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٢٠٠ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الاجتماع الاستشاري المشترك بين الوكالات [قرار الجمعية العامة رقم ٣٢/١٩٧]
-١٩٩	لجنة حقوق الإنسان، الفريق العامل المعنى بحفارات الاحفباء القسري أو اللا اختياري، الدورة الخامسة والستون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٥٥/١٩٩٨]	جنيف	١٤١ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أسابيع)	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (أسبوع واحد)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	-	-	٢٠٠ المؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، الدورة الخامسة، واجتماعات الأجهزة الفرعية [قرار الجمعية العامة رقم ٥٤/٢٢٣]
-٢٠٠	اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣٩/١٩٩٥]	جنيف	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٣٣ نيويورك	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٢٠٠ اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣٩/١٩٩٥]
-٢٠١	اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣٩/١٩٩٥]	جنيف	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	-	-	٢٠٠ اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الفريق العامل الذي يجتمع قبل الدورة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣٩/١٩٩٥]
-٢٠٢	لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة، لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطيرة، الدورة العشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٥/١٩٩٩ و ١٠٤/١٩٨٩]	جنيف	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	-	-	٢٠٠ لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة، لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطيرة، الدورة العشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٥/١٩٩٩ و ١٠٤/١٩٨٩]
-٢٠٣	مجلس مراجعى حسابات الأمم المتحدة، الدورة الاستثنائية [قرار الجمعية العامة رقم ٧٤(د-١)]	جنيف	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٥ خ تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	-	-	٢٠٠ مجلس مراجعى حسابات الأمم المتحدة، الدورة الاستثنائية [قرار الجمعية العامة رقم ٧٤(د-١)]
-٢٠٤	لجنة المخدرات، الدورة الرابعة والأربعون المسئلقة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٩(د-١)]	فيينا	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٣ خ ينحدد فيما بعد	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٥ نيويورك	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٢٠٠ لجنة المخدرات، الدورة الرابعة والأربعون المسئلقة [قرار المجلس الэкономي والاجتماعي رقم ٩(د-١)]
-٢٠٥	جامعة الأمم المتحدة، المجلس، الدورة الرابعة والأربعون المسئلقة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٩(د-١)]	فيينا	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٣ خ ينحدد فيما بعد	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٥ نيويورك	١٥٧ ح تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	٢٠٠ جامعة الأمم المتحدة، المجلس، الدورة الرابعة والأربعون المسئلقة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٩(د-١)]
-٢٠٦	جامعة الأمم المتحدة، المجلس، الدورة الرابعة وال الأربعون المسئلقة [قرار المجلس العام رقم ٣٠٨١(د-٢)]	طوكيو	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٢٨ خ (ن ف)	١٥٣ ح (أسبوع واحد)	٥ نيويورك	١٨٨ ح (يوليو)	٢٠٠ جامعة الأمم المتحدة، المجلس، الدورة الرابعة وال الأربعون المسئلقة [قرار المجلس العام رقم ٣٠٨١(د-٢)]
-٢٠٧	هيئة نزع السلاح، الدورة التنظيمية [قرار الجمعية العامة رقم ١٠١/٢]	نيويورك	١٤٣ كانون الأول/ديسمبر	٢٨ خ (ن ف)	١٨٨ ح (يوليو)	٥ نيويورك	١٨٨ ح (يوليو)	٢٠٠ هيئة نزع السلاح، الدورة التنظيمية [قرار الجمعية العامة رقم ١٠١/٢]

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١) (٢)	الgear
اليونيسيف، اجتماع المجلس التنفيذي بشأن ميزانية الدعم [مقرر المجلس التنفيذي] [٧/٢٠٠٠]	كانون الأول/ديسمبر (يوليان)	نيويورك	٣٦ حـ شـ (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	٢٠٨
لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولي، الفريق العامل المعنى بقانون الإعسار، الدورة الخامسة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٩٢/٣٣]	الربع الأخير من السنة (أسبوعان)	فيينا	٣٦ حـ شـ (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	٢٠٩
لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولي - الفريق العامل المعنى بالتجارة الإلكترونية، الدورة التاسعة والثلاثين [قرار الجمعية العامة ٢٩٢٨ (٢٧-٥)]	الربع الأخير من السنة (أسبوعان)	فيينا	٣٦ حـ شـ (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	٢١٠
الأونكتاد، المؤتمرات والاجتماعات الأخرى المتعلقة بالسلع الأساسية [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة [١٦٧/٥١]	حسب الاقتضاء (بعد أقصى ٣٠ اجتماعاً)	جنيف	(٥)
الأونكتاد، حلقات دراسية وأفرقة دراسية [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة [١٦٧/٥١]	حسب الاقتضاء (بعد أقصى ٣٠ اجتماعاً)	جنيف	(٥)
الأونكتاد، مشاورات الأمان العام ورئيس مجلس التجارة والتنمية [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة [١٦٧/٥١]	حسب الاقتضاء (بعد أقصى ٢٠ اجتماعاً)	جنيف	(٥)
الأونكتاد، الدورات التنفيذية لمجلس التجارة والتنمية [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليه ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة [١٦٧/٥١]	حسب الاقتضاء (٣ أيام)	جنيف	(٥)
مجلس الرعاية (وجان الصياغة) [الميثاق]	حسب الاقتضاء (٥ رـ صـ فـ)	نيويورك	٥ حـ شـ	٢١٥
مجلس الأمن [الميثاق]	حسب الاقتضاء (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	نيويورك	١٥ حـ شـ	٢١٦
لجنة الخبراء التابعة لمجلس الأمن [مقرر اختذه مجلس الأمن في جلسته الأولى عام ١٩٤٦]	حسب الاقتضاء (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	نيويورك	١٥ حـ شـ	٢١٧
مجلس الأمن، اللجنة المعنية بقرار الأعضاء الحدد [مقرر اختذه مجلس الأمن في جلسته ٤٢ عام ١٩٤٦]	حسب الاقتضاء (سـ نـ رـ صـ عـ فـ)	نيويورك	١٥ حـ شـ	٢١٨

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١)	الأعضاء الانعقاد	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
-٢١٩	مجلس الأمن، اللجنة للعنيبة باجتماعات المجلس خارج المقر [مقرر اتخذه مجلس الأمن في جلسته ١٦٢٥ (١٩٧٩)]	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	مجلس الأمن، اللجنة للعنيبة باجتماعات المجلس خارج المقر [مقرر اتخذه مجلس الأمن في جلسته ١٦٢٥ (١٩٧٩)]
-٢٢٠	مجلس الأمن (٤٤٦) (١٩٧٩)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	٣ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة بموجب قرار مجلس الأمن (٤٤٦) (١٩٧٩)
-٢٢١	مجلس الأمن (٥٠٧) (١٩٨٢)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	٤ ح ت م م	مجلس الأمن، اللجنة للمخصصة المشأة بموجب قرار مجلس الأمن (٥٠٧) (١٩٨٢)
-٢٢٢	مجلس الأمن (٦٦١) (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة بموجب القرار (٦٦١) (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت
-٢٢٣	مجلس الأمن (٧٤٨) (١٩٩٢) بشأن الجماهيرية العربية الليبية	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٧٤٨) (١٩٩٢) بشأن الجماهيرية العربية الليبية
-٢٢٤	مجلس الأمن (٧٥١) (١٩٩٢) بشأن الصومال	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٧٥١) (١٩٩٢) بشأن الصومال
-٢٢٥	مجلس الأمن (٧٩٤) (١٩٩٢)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	مجلس الأمن، اللجنة للمخصصة المشأة بموجب قرار مجلس الأمن (٧٩٤) (١٩٩٢)
-٢٢٦	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٨٦٤) (١٩٩٣)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٨٦٤) (١٩٩٣) بشأن أغولا
-٢٢٧	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٩١٨) (١٩٩٤)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٩١٨) (١٩٩٤) بشأن رواندا
-٢٢٨	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٩٨٥) (١٩٩٥)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (٩٨٥) (١٩٩٥) بشأن ليبيا
-٢٢٩	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١١٣٢) (١٩٩٧)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١١٣٢) (١٩٩٧) بشأن سيراليون
-٢٣٠	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١١٦٠) (١٩٩٨)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١١٦٠) (١٩٩٨)
-٢٣١	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١٢٦٧) (١٩٩٩)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١٢٦٧) (١٩٩٩) بشأن أفغانستان
-٢٣٢	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١٢٩٨) (٢٠٠٠)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	نيويورك	١٥ ح ت م م	لجنة مجلس الأمن المشأة عملا بالقرار (١٢٩٨) (٢٠٠٠) بشأن الحالة بين إريتريا وإثيوبيا
-٢٣٣	مجلس الأمن، مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعميقات المشأة عملا بقرار مجلس الأمن (٦٨٧) (١٩٩١)	حسب الاقضاء ش (س ن رص ع ف)	جييف	١٥ ح ت م م	مجلس الأمن، مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعميقات المشأة عملا بقرار مجلس الأمن (٦٨٧) (١٩٩١)

الجهاز الانعقاد	مكانت الخدمات المقدمة ^١	الأعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
- ٢٣٤ حسب الاقضاء	٣ ح ش (ن ف)	نيويورك	٣ ح ش ت	لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين [قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ (د-٣)]
- ٢٣٥ حسب الاقضاء	٢٥ ح ش بعد (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	٢٥ ح ش ت	اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام وفريقها العامل [قرار الجمعية العامة رقم ٢٠٠٦ (د-١٩)]
- ٢٣٦ حسب الاقضاء	٢١ ح ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	٢١ ح ش ت م	اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للنكر [قرار الجمعية العامة رقم ٣٣٧٦ (د-٣٠)]
- ٢٣٧ حسب الاقضاء	١٩ ح ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	١٩ ح ش ت	لجنة المؤتمرات [قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٢/٤٢ باء]
- ٢٣٨ حسب الاقضاء	٣٦ ح ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	٣٦ ح ش ت	لجنة العلاقات مع البلد المضيف [قرار الجمعية العامة رقم ٢٨١٩ (د-٢٦)]
- ٢٣٩ حسب الاقضاء	٣٦ ح ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	٣٦ ح ش ت	المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، جلسات إحاطة ومشاورات غير رسمية [قرار الجمعية العامة رقم ٢٠٢٠ (د-٤٨) و ١٦٢/٤٨]
- ٢٤٠ حسب الاقضاء	٣٦ ح ش (س ن ر ص ع ف)	نيويورك	٣٦ ح ش ت	اليونيسيف، المجلس التنفيذي، جلسات إحاطة ومشاورات غير رسمية [قرار الجمعية العامة رقم ٥٧ (د-٤٨) و ١٦٢/٤٨]
- ٢٤١ حسب الاقضاء	٥٥ ح يُحدد فيما بعد	جنيف	٥٥ ح ج	اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اللجان والأفقرة العاملة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٣٦ (د-٤)]
- ٢٤٢ حسب الاقضاء	١١ خ ش (ن ف)	لاهاف	١١ خ ش ت	المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكب في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [قرار مجلس الأمن رقم ٨٠٨ (١٩٩٣) و قرار الجمعية العامة رقم ٢٣٥/٤٧]
- ٢٤٣ حسب الاقضاء	١١ خ ش (ن ف)	أروشا	١١ خ ش ت	المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن ارتكاب أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة للمرتكبة في أراضي الدول المجاورة في الفترة بين ١ كانون الثاني / يناير و ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ [قرار مجلس الأمن رقم ٩٥٥ (١٩٩٤)]
- ٢٤٤ دورة واحدة في السنة	٣٤ خ ش (س ن ر ص ع ف)	جنيف	٣٤ خ ش ت م	لجنة القانون الدولي، الدورة الثالثة والخمسون [قرار الجمعية العامة رقم ١٧٤ (د-٢)]

مِنْهَا الانعقاد	الخدمات المقدمة ^١	الأعضاء الانعقاد	مَكَان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
-	-	ش ١٤١ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (٣ أسابيع)	المؤتمر الاستعراضي الخامس للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنذار وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (بيولوجية) والسمية ودمير تلك الأسلحة [الإعلان الختامي للمؤتمر الخاص للدول الأطراف]
دورة واحدة في السنة	-	ش ٣٠ ح (س ن ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (٣ أسابيع)	الحلقة البراسية للقانون الدولي [قرار الجمعية العامة رقم ٤٩/٥١]
دورة واحدة في السنة	-	ش ١٤١ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوعان)	المؤتمر الخاص للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية بشأن وضع بروتوكول متعلق بتدابير التحقق [الإعلان الختامي للمؤتمر الخاص للدول الأطراف]
دورة واحدة في السنة	-	ش ١٦ خ (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوعان)	المشروع الدائم المعنى بقضايا السكان الأصليين [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٢/٢٠٠٠]
-	-	ش ١٩٣ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب والتعصب المتصل بذلك [قرار الجمعية العامة رقم ٥٢/١١١]
-	-	ش ١٤١ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	اللجنة التحضيرية للمؤتمر الخاص للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية فيما يتصل ببروتوكول بشأن تدابير التحقق [الإعلان الختامي للمؤتمر الخاص للدول الأطراف]
-	-	ش ١٤١ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	اللجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الخامس للدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (بيولوجية) والسمية ودمير تلك الأسلحة [الإعلان الختامي للمؤتمر الخاص للدول الأطراف]
-	-	ش ٨٣ ح (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	الاجتماع الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد ودمير تلك الألغام [الفقرة ٢ من المادة ١١ من الاتفاقية]
-	-	ش ١٠ خ (س ن رص ع ف)	جنيف	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	لجنة حقوق الإنسان، اجتماع الخبراء المعنى باستعمال المترقبة [قرار الجمعية العامة رقم ٥٤/١٥١]
دورة واحدة كل ثلاث سنوات	-	ش ٥٥ ح (س ن رف)	فيينا	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	لجنة المخدرات، اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنشاد قوانين المخدرات في المنطقة الأوروبيّة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٩٣]

الجهاز الانعقاد	الخدمات المقدمة ^(١) الاعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)	الجهاز
-	(ن ر ص ف)	بانكوك	١٥ ح ش	لجنة المخدرات، اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المتخصصة بإنفاذ قوانين المخدرات في منطقة آسيا والخليط الهادئ [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥/١٩٨٨ و ١١/١٩٨٥]
دورة واحدة في السنة	(س ن ف)	سانغون	١١ خ ش دومنغو	المهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة - مجلس الأمناء، الدورة الحادية والعشرون [قرار الجمعية العامة ٣٣/٣٤ و ١٨٧/٣٤]
-	(س ن ر ص ع ف)	جنيف	يُحدد فيما بعد	الأونكتاد، اجتماع الخبراء الحكوميين الدوليين من البلدان النامية غير الساحلية وبيلدان المرور العابر ومثلى البلدان الماخنة والمؤسسات المالية والإثنائية [قرار الجمعية العامة ٥٤/٥٤]
دورة كل ستين	(س ن ف)	سانتياغو	٤١ ح ش	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الجامعية، الدورة السادسة والعشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٥/٦]
-	(س ن ر ص ع ف)	نيويورك	١٠ خ	فريق الخبراء المعنى بالأمن الدولي لمغوليا ومركزها كدولة حالية من الأسلحة النووية [قرار الجمعية العامة ٧٧/٥٣]
-	(ن ف)	نيويورك	يُحدد فيما بعد	فريق الشخصيات الرفيعة المستوى المعنى بالتنمية الأفريقية [قرار الجمعية العامة ٤٦/١٥١]
-	(س ن ر ص ع ف)	نيويورك	يُحدد فيما بعد	الحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى بشأن عموم التنمية [قرار الجمعية العامة ٥٤/١٩٦]
-	(س ن ر ص ع ف)	نيويورك	يُحدد فيما بعد	الفريق العامل المخصص المفتوح باب العضوية المعنى بأسباب الصراع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة [قرار الجمعية العامة ٥٤/٢٣٤]
-	(س ن ر ص ع ف)	نيويورك	يُحدد فيما بعد	اللجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الثاني لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر [الإعلان الخاتمي للمؤتمر الاستعراضي الأول]
-	(س ن ر ص ع ف)	جنيف	١٠٠ ح ش	المؤتمر الاستعراضي الثاني لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر [الإعلان الخاتمي للمؤتمر الاستعراضي الأول]

الجهاز الانعقاد	مكان الانعقاد الخدمات المقدمة ^(أ)	الاعضاء الانعقاد	التاريخ (٢٠٠١)
٢٦٥ - ش (س ن ر ص ع ف)	٢٨ ح جنيف	ت - يحدد فيما بعد	المؤتمر السوسي لالأطراف للتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر [الفقرة ١ من المادة ١٣ من البروتوكول المعدل]
٢٦٦ - ش (س ن ر ص ع ف)	٢٩ ح جنيف بعد	ت - يحدد فيما بعد	الأونكتاد، اجتماعات الخبراء [مقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثالثة عشرة (٨ تموز/يوليو ١٩٩٦) وقرار الجمعية العامة [١٦٧/٥١]
٢٦٧ - ش (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح نيروبي	ت - يحدد فيما بعد	برنامج الأمم المتحدة للبيئة - اللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين [مقرر مجلس الإدارة ١/١٩ باء]
٢٦٨ - ش (س ن ف)	٤١ ح سانتياغو	ت - يحدد فيما بعد	لجنة للمخدرات اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإلغاز قوانين المخدرات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي [قرارا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٧ و ١٥/١٩٨٨]
٢٦٩ - ش (ن ع ف)	٥٣ ح أديس أبابا	ت - يحدد فيما بعد	لجنة للمخدرات اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإلغاز قوانين المخدرات في إفريقيا [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/١٩٨٥]
٢٧٠ - ش (ن ع ف) دوره واحدة كل ستين	٢٧ أ وقت لاحق	ت - يحدد فيما بعد	الاجتماع العام المتعلق بالتعاون بين مثلي أمانات منظومة الأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومؤسساتها المتحدة [قرارا الجمعية العامة [١٦٥٠ و ٨٢/٤٥]

(أ) توفر الترجمة الشفوية باللغات المميزة، وتختلف اللغات التي توفر بها الترجمة التحريرية ومحاضر الجلسات باختلاف النظام الداخلي الساري على الهيئة المعنية، وتختلف، في حالة بعض الأفرقة العاملة والهيئات المشابهة باختلاف الاحتياجات الفعلية إذا كانت هذه الاحتياجات أقل مما ينص عليه النظام الداخلي.

(ب) تقتصر على الجلسات التي تتخذ فيها قرارات.

(ج) رهنا بموافقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(د) رهنا بموافقة الجمعية العامة.

(هـ) باب الاشتراك مفتوح لجميع الدول المهمة بالأمر من أعضاء الأونكتاد (الفقرة ٩ من قرار الأونكتاد ٨٠ (د - ٣)).

(و) للجلسات العامة فقط.

(ز) في الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٤٥/٥٣ لاحظت الجمعية مع الارتياح أنه، وفقاً للفقرة ٩ من قرار الجمعية ٥٢/٥٦، قامت لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في دورتها الحادية والأربعين بمواصلة استعراض احتياجاتاً من النصوص الكاملة غير المحررة واتفقت على موافقة استخدام تلك النصوص.

(ح) عند عقد جلسات استماع شفوية.

(ط) جرت العادة على توفير محاضر حرفية للجلسات العامة وجلسات اللجنة الأولى فقط.

**باء - قائمة بالهيئات التي ستقدم ولايّاها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة
والخمسين لكي تقوم بتجديدها**

الجهاز	التاريخ (٢٠٠٠)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة ^(١)	مرات الانعقاد
- ١ - اللجنة الخاصة للغنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة [قرار الجمعية العامة ٣٣٤٩ (د) ٢٩-٥]	٢٠٠٠	نيويورك	١٨٨ ح ش	١٨٨ (س ن ر ص ع ف)	- ت
- ٢ - الفريق العامل المعنى بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى [قرار الجمعية العامة ٢٥٦ (د) ٢٥]	٢٠٠٠	نيويورك	٩ ح ش	(ن ف)	- ت
- ٣ - الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعنى بمسألة التمثيل العادل في مجلس الأمن وزيادة عدد أعضائه والمسائل الأخرى المتعلقة بمجلس الأمن [قرار الجمعية العامة ٢٦/٤٨]	٢٠٠٠	نيويورك	١٨٨ ح ش	(س ن ر ص ع ف)	- ت
- ٤ - الفريق العامل غير الرسمي المفتوح باب العضوية المعنى بخطبة السلام وأوراقه الفرعية [قرار الجمعية العامة ١٢٠/٤٧]	٢٠٠٠	نيويورك	١٨٨ ح ش	(س ن ر ص ع ف)	- ت
- ٥ - الفريق العامل الرفيع المستوى المفتوح باب العضوية المعنى بالحالة المالية للأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ١٤٣/٤٩]	٢٠٠٠	نيويورك	١٨٨ ح ش	(س ن ر ص ع ف)	- ت
- ٦ - اللجنة الخاصة للغنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة [قرار الجمعية العامة ٢٤٤٣ (د) ٢٣]	٢٠٠٠	جنيف	٢ ح ش	(ن ع ف)	- ت ^{م (ب)} ح
- ٧ - اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية [قرار الجمعية العامة ١٠٥/٥٤]	٢٠٠٠	نيويورك	١٨٨ (س ن ر ص ع ف)	١٨٨ بعد	- ت

(أ) توفر الترجمة الشفوية باللغات المبينة. وتختلف اللغات التي توفر بها الترجمة التحريرية ومحاضر الجلسات باختلاف النظام الداخلي الساري على الهيئة المعنية، وتختلف، في حالة بعض الأفرقة العاملة والهيئات المشابهة باختلاف الاحتياجات الفعلية إذا كانت هذه الاحتياجات أقل مما ينص عليه النظام الداخلي.

(ب) عند عقد جلسات استماع شفوية.

جيم - مشروع الجدول المقترن ل المؤتمرات و المجتمعات الأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والهيئات المنشأة بموجب معاهدات تحت رعاية الأمم المتحدة لعام ٢٠٠١

الجهاز	التاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد
- ١ منظمة الطيران المدني الدولي، اللجنة، الدورة الثانية والستون بعد المائة	١٥ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير	مونتريال
- ٢ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين،لجنة البرنامج والميزانية	٢٢ كانون الثاني/يناير	فيينا
- ٣ منظمة الصحة العالمية، المجلس التنفيذي، الدورة السابعة بعد المائة	كانون الثاني/يناير - جنيف	شباط/فبراير
- ٤ اللجنة التحضيرية لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء/ عمليات التفتیش في الموقع	٦-٥ شباط/فبراير	فيينا
- ٥ اللجنة التحضيرية لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	٩ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس	فيينا
- ٦ منظمة الطيران المدني الدولي، المجلس، الدورة الثانية والستون بعد المائة	٩ شباط/فبراير - ٦ آذار/مارس	مونتريال
- ٧ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، مجلس الإدارة	٢١-٢٠ شباط/فبراير	روما
- ٨ اللجنة التحضيرية لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل ألف والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	٩-٥ آذار/مارس	فيينا
- ٩ منظمة العمل الدولي، مجلس الإدارة ولحانه، الدورة الشمانون بعد المائتين	آذار/مارس - نيسان/أبريل	جنيف
- ١٠ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين	آذار/مارس	فيينا
- ١١ اليونيدو، لجنة البرنامج والميزانية، الدورة السابعة عشرة	٤-٢ نيسان/أبريل	فيينا
- ١٢ منظمة الطيران المدني الدولي، اللجنة، الدورة الثالثة والستون بعد المائة	١٧ نيسان/أبريل - ٤ أيار/مايو	مونتريال
- ١٣ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المجلس التنفيذي	٢٦-٢٥ نيسان/أبريل	روما
- ١٤ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين، لجنة البرنامج والميزانية	أيار/مايو	فيينا
- ١٥ مؤتمر الأطراف في اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية	١٨-١٤ أيار/مايو	لاهاري
- ١٦ منظمة الصحة العالمية، جمعية الصحة العالمية، الدورة الرابعة والخمسون	٢٣-١٤ أيار/مايو	جنيف
- ١٧ اللجنة التحضيرية لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الدورة الرابعة عشرة	٢٥-٢٢ أيار/مايو	فيينا
- ١٨ منظمة الطيران المدني الدولي، الدورة الثالثة والستون بعد المائة	٢٢ أيار/مايو - ٢٢ حزيران/يونيه	مونتريال

الجهاز	ال تاريخ (٢٠٠١)	مكان الانعقاد
- ١٩ منظمة الأغذية والزراعة، اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي	٣١-٢٨ أيار/مايو	روما
- ٢٠ اللجنة التحضيرية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء/ عمليات التفتيش في الموقع	٢٨ أيار/مايو - ٨ حزيران/يونيه	فيينا
- ٢١ الاتحاد البريدي العالمي، مجلس العمليات البريدية	أيار/مايو	بيزن
- ٢٢ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المجلس التنفيذي، الدورة الثالثة والخمسون	أيار/مايو	جينيف
- ٢٣ منظمة الصحة العالمية، المجلس التنفيذي، الدورة الثامنة بعد المائة	أيار/مايو - حزيران/يونيه	جينيف
- ٢٤ اليونسكو، المجلس التنفيذي، الدورة الحادية والستون بعد المائة	أيار/مايو - حزيران/يونيه	باريس
- ٢٥ منظمة العمل الدولية، المؤتمر العام، الدورة التاسعة والثمانون	حزيران/يونيه	جينيف
- ٢٦ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين	١١ حزيران/يونيه	فيينا
- ٢٧ اللجنة التحضيرية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	١١ حزيران/يونيه	فيينا
- ٢٨ اليونيدو، مجلس التنمية الصناعية، الدورة الثانية والعشرون	٢٢-١٨ حزيران/يونيه	فيينا
- ٢٩ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، المجلس، الدورة العشرون بعد المائة	٢٣-١٨ حزيران/يونيه	روما
- ٣٠ منظمة العمل الدولية، مجلس الإدارة ولجنة، الدورة الحادية والثمانون بعد المائتين	٢٢ حزيران/يونيه	جينيف
- ٣١ اللجنة التحضيرية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل آلف والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	٢٩-٢٥ حزيران/يونيه	فيينا
- ٣٢ الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية، المجلس	٢١-٥ حزيران/يونيه	جينيف
- ٣٣ المنظمة البحرية الدولية، المجلس، الدورة السادسة والثمانون	حزيران/يونيه	لندن
- ٣٤ جمعية السلطة الدولية لقاع البحار، الدورة السابعة	١٣-٢ تموز/يوليه	كينغستون
- ٣٥ اللجنة التحضيرية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الدورة الخامسة عشرة	٢٤-٢١ آب/أغسطس	فيينا
- ٣٦ اللجنة التحضيرية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والمجتمعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	٢٧ آب/أغسطس -	فيينا
- ٣٧ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين	أيلول/سبتمبر	فيينا
- ٣٨ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المجلس التنفيذي	١٤-١١ أيلول/سبتمبر	روما
- ٣٩ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، المؤتمر العام	١٣-١٢ أيلول/سبتمبر	فيينا
- ٤٠ الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين	٢١-١٧ أيلول/سبتمبر	فيينا
- ٤١ المنظمة العالمية للملكية الفكرية، جمعيات الدول الأعضاء	٢٤ أيلول/سبتمبر	فيينا
- ٤٢ صندوق النقد الدولي/البنك الدولي - الاجتماعات السنوية المشتركة بين مجلسى المحافظين	أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر	جينيف
أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر	واشنطن العاصمة

الجهاز	ال تاريخ (٢٠٠١)	الانعقاد	مكان
٤٣ - اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل ألف والاجتماعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء	١٢-٨ تشرين الأول /أكتوبر	فيينا
٤٤ - منظمة الطيران المدني الدولي، اللجنة، الدورة الرابعة والستون بعد المائة	٢٦-٨ تشرين الأول /أكتوبر	مونتريال
٤٥ - منظمة الأغذية والزراعة، يوم الأغذية العالمي	١٦ تشرين الأول /أكتوبر	روما
٤٦ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، المجلس، الدورة الحادية والعشرون بعد المائة	٣٠ تشرين الأول /أكتوبر	روما
٤٧ - الاتحاد البريدي العالمي، مجلس العمليات البريدية	١ تشرين الثاني /نوفمبر	برين
٤٨ - اليونسكو، المجلس التنفيذي، الدورة الثانية والستون بعد المائة	تشرين الأول /أكتوبر	باريس
٤٩ - اليونسكو، المؤتمر العام، الدورة الحادية والثلاثون	تشرين الأول /أكتوبر -	باريس
٥٠ - منظمة العمل الدولية، مجلس الإدارة ولجنة، الدورة الثانية والثمانون بعد المائين	١٦-١ تشرين الثاني /نوفمبر	جينيف
٥١ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، المؤتمر، الدورة الحادية والثلاثون	١٣-٢ تشرين الثاني /نوفمبر	روما
٥٢ - اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الفريق العامل باء والاجتماعات غير الرسمية/اجتماعات الخبراء/ عمليات التفتيش في الموقع	١٦-٥ تشرين الثاني /نوفمبر	فيينا
٥٣ - منظمة الطيران المدني الدولي، المجلس، الدورة الرابعة والستون بعد المائة	٣ تشرين الثاني /نوفمبر	مونتريال
٥٤ - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، المجلس، الدورة الثانية والعشرون بعد المائة	١٤ تشرين الثاني /نوفمبر	روما
٥٥ - اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، الدورة السادسة عشرة	٢٣-١٢ تشرين الثاني /نوفمبر	فيينا
٥٦ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين، لجنة المساعدة والتعاون التقنيين	٢٦ تشرين الثاني /نوفمبر أو ١٠ كانون الأول /ديسمبر	فيينا
٥٧ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مجلس المحافظين	٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر أو ١٣ كانون الأول /ديسمبر	فيينا
٥٨ - المنظمة البحرية الدولية، الجمعية، الدورة الثالثة والعشرون	تشرين الثاني /نوفمبر	لندن
٥٩ - المنظمة البحرية الدولية، المجلس، الدورة السابعة والثمانون	تشرين الثاني /نوفمبر	لندن
٦٠ - اليونيدو، المؤتمر العام، الدورة التاسعة	٧-٣ كانون الأول /ديسمبر	فيينا
٦١ - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المجلس التنفيذي	كانون الأول /ديسمبر	روما